



# Werratal Bote

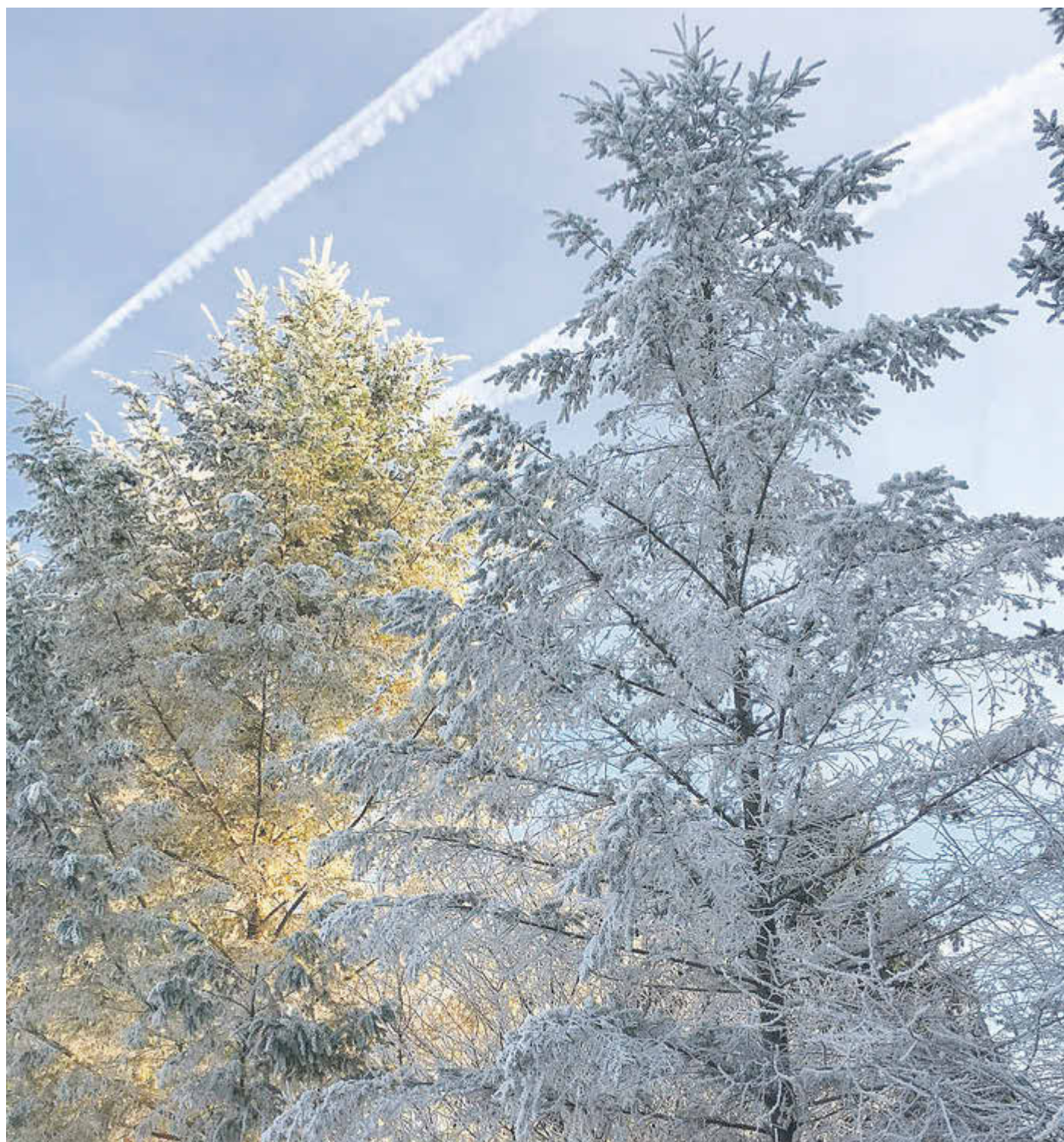


Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 36

Samstag, den 21. Februar 2026

Nr. 7



# Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

## Wichtiges auf einen Blick

### Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

#### Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

##### Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: Michael-Praetorius-Platz 2  
99831 Amt Creuzburg

##### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-11

##### Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

[info@vg-hainich-werratal.de](mailto:info@vg-hainich-werratal.de)

##### Ordnungsamt

Frau Habenicht, S. 036926 947-50

Frau Reckmann, K. 036926 947-51

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

[ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de)

##### Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

[finanzen@vg-hainich-werratal.de](mailto:finanzen@vg-hainich-werratal.de)

##### Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

[kaemmerei@vg-hainich-werratal.de](mailto:kaemmerei@vg-hainich-werratal.de)

##### Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Siemon, N. 036926 947-24

[kasse@vg-hainich-werratal.de](mailto:kasse@vg-hainich-werratal.de)

##### Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6  
99826 Berka vor dem Hainich

##### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-16

##### IT-Abteilung

Herr Stein, C. 036926 947-36

##### Hauptabteilung

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Bachmann, F. 036926 947-10

[hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de)

##### Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Stötzer, J. 036926 947-17

[kita@vg-hainich-werratal.de](mailto:kita@vg-hainich-werratal.de)

##### Friedhofsverwaltung

Frau Gröber, I. 036926 947-16

[friedhof@vg-hainich-werratal.de](mailto:friedhof@vg-hainich-werratal.de)

##### Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

[personal@vg-hainich-werratal.de](mailto:personal@vg-hainich-werratal.de)

##### Werratalbote

[werratalbote@vg-hainich-werratal.de](mailto:werratalbote@vg-hainich-werratal.de)

##### Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

[bauabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:bauabteilung@vg-hainich-werratal.de)

##### Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Güth, C. 036926 947-33

[liegenschaften@vg-hainich-werratal.de](mailto:liegenschaften@vg-hainich-werratal.de)

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

#### Kontaktbereichsbeamte

**Herr Kaßner** 036926 - 71701

*Sprechzeit Creuzburg*

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

**Frau Günther** 036924 48935

*Sprechzeit Mihla*

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

#### Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Herr Weisheit, R. 036926-947-18

Frau Duschaneck, A. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

[standesamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:standesamt@vg-hainich-werratal.de)

*Sprechzeiten:* Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Wir bitten auch von Dienstag bis Freitag um vorherige telefonische Voranmeldung unter **036926- 94718**.

#### Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister, Frau Maria Eisenach

##### Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.: Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März: Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

#### Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

[tourismus@mihla.de](mailto:tourismus@mihla.de)

Frau Grit Scheler 036924 489830

##### Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

*Bitte in der Bibio melden!*

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

## Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

### Notrufe

**Polizeinotruf** ..... 110  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 03691 6983020  
**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst** ..... 03691 6983021  
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) ..... 112  
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
 Ambulanter Pflegedienst Creuzburg ..... 036926 710939  
 Sprechzeiten Mo-Fr: 07.00 Uhr - 13.00 Uhr

### bei Havarien:

**Wasser:** Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal  
 Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach  
 ..... 036928 961-0  
 Fax ..... 036928 961-444  
 E-Mail: info@tavee.de  
 Bereitschaftsdienst /  
 Havarietelefon: ..... 0170 7888027  
**Gas:** Ohra Energie GmbH ..... 03622 6216  
**Strom:** TEN Thüringer Energienetze  
**Fäkalienabfuhr:** ..... 036928 9610

### Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin ..... 036926 82513  
 Hausarztpraxis Creuzburg, M. Schumann ..... 036926 724088  
 ..... kontakt@hausarzt-creuzburg.de  
 Zahnärztin Andrea Danz ..... 036926 82234  
 Zahnarzt Schuchert ..... 036926 82700  
 Kloster-Apotheke ..... 036926 95700  
 Mo, Di, Do, Fr, ..... 08:00 - 18:00 Uhr  
 Mi ..... 08:00 - 14:00 Uhr  
 Samstag ..... geschlossen  
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg ..... 036926 82272

### Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg ..... 036926 99996  
 Email: ..... feuerwehr-creuzburg@t-online.de  
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal ..... 036926 7100-0  
 Tourist Information ..... 036926 98047  
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ ..... 036926 82455  
 Kindertagesstätte der JUH „Miniwichtel“ ..... 036926 71780  
 Stadtbibliothek ..... 036926 82361  
**Öffnungszeiten der Stadtbibliothek**  
 Am Markt 3, Creuzburg  
 Dienstag ..... 10:00 - 13:00 Uhr  
 Donnerstag ..... 14:00 - 18:00 Uhr

### Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

**Gemeinde Berka v. d. H.**  
 Bürgermeister Christian Grimm  
**Sprechzeit**  
 nach Vereinbarung ..... 0170 2915886  
**Gemeinde Bischofroda**  
 Bürgermeister Markus Riesner  
**Sprechzeit**  
 Terminvereinbarung  
 nach telefonischer Voranmeldung ..... 036924 42167  
 Montag bis Freitag von 15.00 bis 18.30 Uhr  
 bgm-bischofroda@t-online.de  
**Stadt Amt Creuzburg**  
 Bürgermeister Rainer Lämmerhirt ..... 036924 47428  
 Sprechzeit: ..... 16.00 - 17.30 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla  
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg  
**Amt Creuzburg OT Creuzburg**  
 Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz  
 Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus ..... 16.30 - 18.00 Uhr  
 jeden Donnerstag  
**Amt Creuzburg OT Mihla**  
 Ortsteilbürgermeister Toni Nickol  
 Sprechzeit: ..... 16.00 - 17.00 Uhr  
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Mihla

**Amt Creuzburg OT Ebenshausen**  
 Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg ..... 0171 6877849

**Amt Creuzburg OT Frankenroda**  
 Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig ..... 036924 42152  
**Sprechzeit**

Dienstag ..... 18.00 - 19.30 Uhr

**Gemeinde Krauthausen**  
 Bürgermeister Ralf Galus ..... 0160 99330153

**Sprechzeit:**  
 Dienstag ..... 16.30 - 18.00 Uhr

**Gemeinde Lauterbach**  
 Bürgermeister Bernd Hasert ..... 0172 9566183

**Sprechzeit** nach telefonischer Vereinbarung

**Gemeinde Nazza**  
 Bürgermeister Marcus Fischer ..... 0172 7559591

**Sprechzeit:**  
 Dienstag ..... 17:30 - 18:30 Uhr

### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

**Betriebsführung durch EW Wasser GmbH**  
 Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt  
 ..... 03606 655-0 o. 03606 655-151  
 Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: ..... 0175 9331736

### Ohra Energie GmbH

**Störungsannahme ERDGAS** ..... 03622 6216

### TEAG Thüringer Energie AG

**Kundenservice** ..... 03641 817-1111

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)  
**Störungsdienst Strom** ..... 0800 686-1166 (24 h)

### Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

**Feuerwehr Mihla** ..... 036924 47171  
 ..... Fax 036924 47172  
 E-Mail: ..... fw-mihla@t-online.de  
**Apotheke** ..... 036924 42084  
 Montag - Freitag ..... 08:00 - 18:30 Uhr  
 Samstag ..... 08:00 - 13:00 Uhr  
**Sparkasse** ..... 03691 6850  
**VR-Bank Ihre Heimatbank eG**  
**Zweigstelle Mihla** ..... 03691 236-0  
**Bibliothek Mihla** Frau Grit Scheler ..... 036924 47429  
 Dienstag ..... 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch ..... Kindergärten/Schulen nach Anmeldung  
 Donnerstag ..... 09:00 bis 16:00 Uhr  
**Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla** 036924 489830  
 Montag ..... 09:00 bis 15:00 Uhr  
 Dienstag ..... 09:00 bis 17:00 Uhr  
 Mittwoch ..... 09:00 bis 14:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)  
 Freitag ..... 09:00 bis 14:00 Uhr  
**Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37**  
 dienstags ..... 15:00 - 18:00 Uhr  
**Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37**  
 gerade Woche ..... dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

### Ärzte

**Frau Dr. Sinn-Liebetrau** ..... 036924 42105  
**Zahnärztin Frau Turschner** ..... 036924 42373  
**Zahnärztin Frau Staegemann** ..... 036924 42322

### Tierärzte

**Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder**  
 Lauterbach ..... 036924 47830  
**Tierarztpraxis J. Andrzejek**  
 Mihla ..... 036924 42041

## Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 09/2026

Samstag, 7. März 2026

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,  
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum

8. - 14. März 2026

**Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 09**  
Freitag, 27. Februar 2026

LINUS WITTICH Medien KG

## Bereitschaftsdienste

### Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

#### Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages  
Mittwoch, Freitag ..... 13.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages  
Samstag und Sonntag \* ..... 07.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

\* (sowie Brückentage und Feiertage  
einschließlich Heiligabend und Silvester)

#### Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

#### Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

#### Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,  
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Amt Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

**Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und  
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940**

99831 Ifta

Eisenacher Str. 9

Büro Ifta, Heike Schwanz

Telefon: 036926/ 723134

**Dienstags** von 14-18 Uhr Pfarrhaus Ifta (**geänderte Zeit**)

email: [creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de](mailto:creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de)

[ifta@kirchenkreis-eisenach.de](mailto:ifta@kirchenkreis-eisenach.de)

[www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de](http://www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de)

<http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html>

#### Regionalbüro für die Pfarrämter

**Mihla, Nazza, Bischofroda-Neukirchen und Creuzburg**

Angela Köhler

99831 Amt Creuzburg, Klosterstr.12

036926 899400

<https://www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de/>

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32

Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

#### Wir grüßen Sie mit dem

**Wochenspruch für die kommende Woche**

*Dazu ist erschienen der Sohn Gottes,  
dass er die Werke des Teufels zerstöre.*

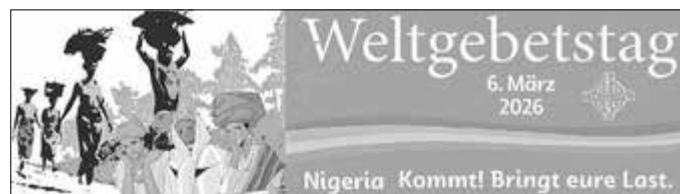
*(1. Joh 3, 8b)*

und laden Sie zu unseren Veranstaltungen ein.

#### Gottesdienste:

**22. Februar**

10.00 Pfarrhaus Ifta



#### Achtung, korrigierte Termine:

**NIGERIA KOMMT! BRINGT EURE LAST.**

**WELTGEBETSTAG**

am **5. März 19 Uhr** im Klostergarten Saal Creuzburg

am **6. März 18 Uhr** im Kulturhaus Neukirchen

#### Konfirmandensamstag

**Beginn in der Nicolaikirche Creuzburg**

28. Februar 9.30 bis 13.00 Konfirmanden 8. Klasse

#### Chorprobe Michael Praetorius Chor

montags 19.30

#### Probe Blechbläser und Nicolaicombi

montags 18 Uhr im Wechsel im Gemeindehaus Creuzburg

#### Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

#### Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 20.00 im Pfarrhaus Madelungen

#### Christenlehre:

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

**1. Donnerstag im Monat**

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

**Gemeindenachmittag im Pfarrhaus Scherbda**

1. Mittwoch im Monat 14 Uhr

**Gemeindekirchenratssitzung**

20. Februar 19.30 Pfarrhaus Ifta

**TAUFEN und TAUFERINNERUNG beim LIBORIUSKAPELLENFEST am 13. Juni**

Das Fest beginnt 14.30 mit Taufen an der Werra. Sie können sich oder ihre Kinder zur Taufe im Pfarramt Creuzburg anmelden. Danach Musik, Kulinarisches, Kinderprogramm in gewohnter Weise rund um die Liboriuskapelle.

Herzliche Einladung!

**Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet**

montags und dienstags

von 10-12 und 14 -17 Uhr

mittwochs und freitags von 10.00 - 12.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen. Wenn Sie im Treffpunkt mitarbeiten möchten, wenden Sie sich bitte an Pastorin Breustedt.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

**Kirchgeld**

Das Kirchgeld können Sie in bar entrichten:

Ifta	<u>Dienstag</u> 14-18 Uhr im Pfarrhaus - <b>Achtung, geänderte Zeit!</b>
Creuzburg	Donnerstag 8-12 Uhr im Pfarrhaus Freitag 10-12 Uhr im Nicolaitreffpunkt
Scherbda	bei Rosi Cron nach Verabredung
Krauthausen	bei Angela Köhler nach Vereinbarung
Pferdsdorf	bei Annemarie Först nach Verabredung
Spichra	bei Susanne Kley nach Verabredung oder auf unsere Konten überweisen:

**Kirchgemeinde Spichra**

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

**Bitte geben Sie immer Ort und Rechtsträgernummer an:**

**Kontoinhaber: Kreiskirchenamt Eisenach**

**IBAN: DE14 8405 5050 0012 0317 47**

**BIC: HELADEF1WAK**

**Kirchgemeinde Creuzburg**

RT 2507 Creuzburg

**Kirchgemeinde Scherbda**

RT 2551 Scherbda

**Kirchgemeinde Ifta**

RT 2531 Ifta

**Kirchgemeinde Pferdsdorf**

RT 2547 Pferdsdorf

**Kirchgemeinde Krauthausen**

RT 2534 Krauthausen

Ab Spenden von 150,00 Euro erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter gilt Ihr Kontoauszug als Nachweis beim Finanzamt. Wünschen Sie trotzdem eine Spendenquittung wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

*Ihre Gemeindekirchenräte,  
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende,  
Alexandra Senf, Heike Schwanz,  
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt  
grüßen Sie herzlich.*

Frauen aller Konfessionen laden ein

# Weltgebetstag

5. März

**NIGERIA** Kommt! Bringt eure Last.

**Donnerstag, 5. März, 19 Uhr**  
**Weltgebetstag im Klostersgartensaal Creuzburg**  
**Freitag, 6. März, 18 Uhr Kulturhaus Neukirchen**

www.weltgebetstag.de

**Sonstiges****Saisonstart wird mit neuen Broschüren der Welterbergregion Wartburg-Hainich eingeläutet**

**Bad Langensalza, 11.02.2026. Der Campingmarkt boomt. Passend dazu präsentiert der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. die neue Broschüre „Camping erleben“. Pünktlich zum Start der neuen Tourismussaison gesellen sich außerdem die Broschüren „Kultur entdecken“, „Natur erradeln“ und „Natur erwandern“ dazu. Sie geben einen umfangreichen Überblick über die einzigartige Kultur- und Naturlandschaft der Region.**

Der Deutsche Campingmarkt verzeichnete im vergangenen Jahr Rekordzahlen: bis Ende Oktober wurden rund 43,4 Millionen Übernachtungen registriert - zwei Monate vor Jahresende deutlich mehr als im Vorjahr. Diesen Aufschwung nutzt der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. und stellt die neu überarbeitete Karte „Camping erleben“ noch vor Saisonstart vor. Der kompakte Guide informiert über die Campingplätze in der gesamten Region, gibt Informationen zur jeweiligen Ausstattung und bietet eine handliche Übersichtskarte.

Passend zum Saisonstart und der anstehenden Präsentation auf der Messe Fiets en Wandelbeurs 2026 in Utrecht in den Niederlanden sollen auch die weiteren vielfältigen Angebote in der einzigartigen Natur der Welterbergregion Wartburg Hainich erlebbar gemacht werden, weswegen der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. thematisch passend auch die neue Auflage der Karte „Natur erradeln“ sowie die neu erstellte Broschüre „Natur erwandern“ vorstellt, die einen umfassenden Überblick zu den Rad- und Wanderwegen der Region bieten. Die Radkarte besticht durch die große Übersichtskarte und Informationen zu den Radwegen, während der Wander-Guide die Wanderwege der Region in verschiedenen Kategorien vorstellt. Neben Informationen wie Länge und Start-/Endpunkte werden zu allen Rad- und

Wanderwegen auch die Höhenprofile und der Schwierigkeitsgrad angegeben. Zusätzlich geben die Guides zahlreiche Tipps zu spannenden Ausflugszielen, die am Rande der Strecken einen Abstecher wert sind, und halten auch Einkehrmöglichkeiten bereit.

Passend dazu präsentiert auch die neu aufgelegte Broschüre „Kultur entdecken“ Gästen und Interessierten in bereits zweiter Auflage die vielfältigen kulturellen Aktivitäten, die in der Weltbereregion entdeckt werden können. Sie besticht durch ihren umfassenden Überblick über die vielfältigen kulturellen Schätze, die in der Weltbereregion Wartburg Hainich zu finden sind.



Alle vier Faltkarten und Broschüren erscheinen im handlichen DIN-lang Format und passen damit in jede Tasche.

Foto: Welterbereregion Wartburg Hainich e.V.

Im Sinne der Nachhaltigkeit werden alle Broschüren des Welterbereregion Wartburg Hainich e.V. auf nachhaltigem Papier gedruckt und stehen auch digital im Onlineshop der Welterbereregion Wartburg Hainich zur Verfügung, damit sie jederzeit auch unterwegs auf dem Smartphone abrufbar sind.

Ab sofort sind die Hefte in den örtlichen Touristinformationen sowie bei unseren Partnern und Gastgebern erhältlich.

#### Weitere Informationen:

Welterbereregion Wartburg Hainich e.V.

Lange Straße 3 / 4

99947 Bad Langensalza

Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62

E-Mail: presse@welterbe-wartburg-hainich.de

Web: www.kultur-liebt-natur.de | www.shop-welterbe.de



Nationalpark  
Hainich



## Nationalpark Hainich lädt ein zum Vortrag über Fledermäuse

### Thüringenweiter Aktionstag „Arten-Retter“ in allen acht Nationalen Naturlandschaften Thüringens

Am 3. März 2026, dem Welttag des Artenschutzes, veranstalten die Nationalen Naturlandschaften Thüringens in Zusammenarbeit mit der Stiftung Naturschutz Thüringen einen gemeinsamen Aktionstag unter dem Motto „Arten-Retter“. An diesem Tag finden in allen acht Nationalen Naturlandschaften Thüringens vielfältige Veranstaltungen statt - auch im Nationalpark Hainich.

Die Nationalpark-Verwaltung Hainich lädt anlässlich des „Arten-Retter-Tages“ zu einem öffentlichen Vortrag zum Thema „Fledermäuse im Nationalpark Hainich“ ein. Über die Fledermäuse des Nationalparks und der Region referieren die Fledermaus-Experten der Firma NachtAktiv, Inken Karst und Martin Biedermann. Der Vortrag findet am Dienstag, den 3. März, um 18 Uhr an der Jugendherberge am Harsberg nahe Lauterbach statt. Der Eintritt ist frei.



Typisch für das Braune Langohr sind seine übergroßen Ohren. Im Nationalpark ist das Braune Langohr allgegenwärtig.

Foto: Thomas Stephan

Passend zum Thema wird an diesem Abend die neueste Broschüre aus der Reihe EINBLICKEN mit dem Titel „Fledermäuse im Nationalpark Hainich“ präsentiert. „Die Fledermäuse im Nationalpark Hainich sind so vielfältig und spannend und besonders heimlich sowie für uns lautlos unterwegs. Dank NachtAktiv bietet unsere Broschüre einen umfassenden Einblick in das geheimnisvolle Leben der 18 Fledermausarten in unserem Nationalpark. Wir bekommen interessante Fakten zu langjähriger Fledermausforschung im Hainich und zu den Gefährdungen, denen diese faszinierenden Tiere ausgesetzt sind. Doch ganz besonders wichtig im Sinne des Arten-Retter-Tages: Wir erfahren auch, was jeder ganz persönlich zum Fledermausschutz beitragen kann“, erklärt Carolin Mölich von der Nationalpark-Verwaltung Hainich. Die Printversion der neuen Broschüre wird am 3. März ausliegen, und zum Download steht sie auf der Webseite des Nationalparks nach diesem Tag bereit.

#### Hintergrund:

Mit dem gemeinsamen, thüringenweiten Aktionstag „Arten-Retter“ möchten die Nationalen Naturlandschaften die Menschen nicht nur über die Bedeutung der Artenvielfalt aufklären, sondern sie aktiv in den Naturschutz einbinden. Der Aktionstag hat das Ziel, aufzuzeigen, dass Artenschutz nicht nur für das Überleben von Tier- und Pflanzenarten wichtig ist. Artenschutz ist immer auch Menschenschutz, denn in der Natur ist alles miteinander verbunden. Der „Arten-Retter“ Tag soll insbesondere dazu aufrufen, selbst aktiv zu werden gegen den derzeitigen, dramatischen Schwund der Artenvielfalt.

Zum Aktionstag soll auch die Bedeutung der Stiftung Naturschutz Thüringen sowie der Nationalen Naturlandschaften und ihre Aufgaben in den Vordergrund gestellt werden. Die Nationalen Naturlandschaften sind eine herausragende Säule im Naturschutz Thüringens und beinhalten die schönsten Landschaften Thüringens mit besonderer naturschutzfachlicher Bedeutung. Die Stiftung Naturschutz Thüringen engagiert sich im Bereich des „Grünen Bandes“ mit einer umfassenden Bildungsarbeit und schafft durch innovative Konzepte und Aktionen einen direkten Zugang zur Natur für Menschen jeden Alters.

Weitere Informationen zu den Nationalen Naturlandschaften Thüringens:

<https://umwelt.thueringen.de/themen/natur-artenschutz/nationale-naturlandschaften>

Weitere Informationen zur Stiftung Naturschutz:

<https://www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/>

**Cornelia Otto-Albers**  
Pressesprecherin



## Impressum

**Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt  
**Verlag und Druck:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Amt Creuzburg

### Informationen



### Einladung

zur Einwohnerversammlung im Ortsteil Frankenroda

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner  
des Ortsteils Frankenroda,

hiermit laden wir Sie herzlich zur Einwohnerversammlung

für **Mittwoch, den 4. März 2026, 19.00 Uhr,**  
in das **Feuerwegerätehaus, Carl-Grübel-Straße 35**  
ein.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

- Begrüßung und Vorstellung der Tagesordnung
- Bericht des Bürgermeisters und der OT-BGMin zur Situation der Stadt und des Ortsteils
- Vorstellung des Konzepts zur Umgestaltung des Friedhofes (Planerin Frau Ines Andrazcek)
- Diskussion
- Anfragen
- Schlusswort

Anfragen an die Stadt bitten wir bis zum 28. Februar schriftlich im Rathaus Mihla oder per Internet einzureichen.

Amt Creuzburg, Februar 2026

-Erika Helbig-

-Rainer Lämmerhirt-

### Wir gratulieren

#### Diamantene Hochzeit in Creuzburg

Am 8. Januar feierten **Herr Helmut Wichura und Ehefrau Annelie** das Fest der Diamantenen Hochzeit.



Helmut Wichura kam durch den Armeedienst nach Creuzburg und lernte dort seine spätere Ehefrau kennen. Geheiratet wurde dann in der Nicolaikirche zu Eisenach, da die Creuzburger Stadtkirche zu dieser Zeit noch eine Ruine war.

Das 60. Ehejubiläum wurde mit der Familie, den beiden Söhnen, deren Familien und den drei Enkeln, weiteren Verwandten, Freunden und Bekannten gefeiert.

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt gratulierte gemeinsam mit Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz. Sie überbrachten die besten Wünsche für Gesundheit und Wohlergehen, verbunden mit einem Präsent.

Dem Diamantenen Hochzeitspaar für die Zukunft alles Gute!

Stadt Amt Creuzburg

#### Nachträgliche Glückwünsche im Amt Creuzburg zum 101. Geburtstag

Einen ganz besonderen Geburtstag konnte

**Frau Gisela Kahle**

in diesen Tagen feiern.



Die Jubilarin blickt auf beeindruckende 101 Lebensjahre zurück. Zu diesem außergewöhnlichen Anlass überbrachte der Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz persönlich seine Glückwünsche, sowie im Namen der Stadt Amt Creuzburg und des Bürgermeisters.

Auch wenn die Gratulation nachträglich erfolgte, kamen die herzlichen Wünsche umso aufrichtiger.

101 Jahre stehen für eine außergewöhnlich lange Lebensreise - geprägt von unzähligen Erlebnissen, persönlichen Erfahrungen und bewegten Zeiten. Ein solcher, wahrlich seltener Meilenstein verdient besondere Anerkennung und großen Respekt. Der Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz würdigte das außergewöhnliche Lebensalter der Jubilarin und wünschte ihr für das neue Lebensjahr Gesundheit, Zufriedenheit und viele schöne Momente im Kreise ihrer Familie und Wegbegleiter.

Wir wünschen Frau Kahle von Herzen alles Gute.

#### 90. Geburtstag in Creuzburg

Am 11. Februar konnte Herr **Kurt Ruppert** aus Creuzburg auf 90 Lebensjahre zurückblicken.



Herr Ruppert feierte dieses Jubiläum mit seiner Familie, den drei Söhnen, deren Familien, den sechs Enkeln und zwei Ur-enkeln, mit weiteren Verwandten und Freunden und den Nachbarn, die zum Gratulieren kamen.

An diesem Ehrentag erreichten Herrn Ruppert auch gleich mehrere Ehrungen. So überbrachte die Gewerkschaft für 75 Jahre Mitgliedschaft eine Ehrenurkunde, die Creuzburger Feuerwehr,

in der Herr Ruppert in der Alters- und Ehrenabteilung seit vielen Jahrzehnten Mitglied ist, gratulierte und überreichte noch einen Orden des Landes für diese sehr lange aktive Mitarbeit.

Frau Pastorin Breustedt überbrachte die Glückwünsche der Kirchgemeinde und für die Stadt Amt Creuzburg und den Ortsteil Creuzburg kamen Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz mit herzlichen Glückwünschen für Gesundheit und Wohlergehen, einem Blumenpräsent und weiteren Wünschen der Verwaltungsgemeinschaft. Dem Jubilar alles Gute, vor allem natürlich Gesundheit!

Amt Creuzburg/OT Creuzburg



## 80. Geburtstag in Mihla



Frau **Doris Lange** aus Mihla konnte am 14. Februar ihren 80. Geburtstag feiern.

Dazu stellte sich die Familie, Tochter und Sohn, deren Familien sowie die Enkel, weitere Verwandte, aber auch Nachbarn und Freunde ein.

Herzliche Glückwünsche erhielt Frau Lange von mehreren Mihlaer Vereinen, in denen sie seit langer Zeit Mitglied ist und aktiv arbeitet; so vom Umweltverein, dem Heimatverein, der Mihlaer Trachtengruppe und der Gruppe der Handarbeitsfrauen. Alle überbrachten die herzlichsten Glückwünsche und Präsente.

Foto: R. Lämmerhirt

Die Glückwünsche der Stadt und des Ortsteils überbrachten Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, der auch für den Heimatverein gratulierte, sowie Ortsteilbürgermeister Toni Nickol. Der Jubilarin alles Gute, vor allem natürlich viel Gesundheit!

Amt Creuzburg/OT Miha



stock.adobe.com - Thaut Images

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910  
(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)  
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):  
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

#### Wochenspruch:

*Seht, wir gehen hinauf nach Jerusalem und es wird alles vollendet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von dem Menschensohn! (Lk 18,31)*

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

**Sonntag, 22.2.**

Keine Gottesdienste in Lauterbach und Mihla.

**Sonntag, 1.3.**

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst mit Geb.-Segen

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst mit Geb.-Segen

**Sonntag, 8.3.**

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst

**Sonntag, 22.3.**

09.15 Uhr Kirche Lauterbach  
Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla  
Gottesdienst

**Sonntag, 29.3.**

10.00 Uhr Kirche Lauterbach  
Konfirmanden-Gottesdienst

#### Gemeindenachmittage:

Dienstag, 24.2./ 24.3. 14.30 Uhr Kirchsaal Lauterbach  
Donnerstag, 26.2./ 26.3. 14.30 Uhr Kirchsaal Mihla

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

#### Spendenkonten:

*Kirchgemeinde Lauterbach:*

Kreiskirchenamt Eisenach KG Lauterbach  
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Lauterbach 2536**

*Kirchgemeinde Mihla:*

Kreiskirchenamt Eisenach KG Mihla

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Mihla 2540**

Ab Spenden von 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter ist der Kontoauszug ausreichend. Wünschen Sie zusätzlich eine Quittung, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt in Mihla.

*Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach,  
Angela Köhler (Regionale Verwaltung),  
Diakonin Maria-Kristin Mende,  
Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und  
Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!*

## Schulnachrichten



Die "Thomas Müntzer" Regelschule lädt ein zum

## Elternkaffee

für alle interessierten Eltern und Kinder der zukünftigen 5. Klassen



Schulbesichtigung - Blick hinter die Kulissen  
Austausch und Gespräche - Kaffee und Kuchen

**Do, 26.02.2026**  
15:30 - 17:30 Uhr

Schulstraße 7, 99831 Amt Creuzburg / OT Mihla

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



## Neuigkeiten aus den Ortschaften

### Karneval 2026 im Amt Creuzburg

#### Karnevalshöhepunkte beim CCC im „Klostergarten“

Zwei Festveranstaltungen im Saal des „Klostergartens“, eine Nachmittagssitzung und der Sturm aufs Rathaus, es war einiges los zum diesjährigen Karneval in Creuzburg. Der CCC hatte bis zum Aschermittwoch ein tolles Programm aufgestellt.

Der Saal war zu allen Veranstaltungen gut gefüllt und die Gäste voller Erwartungen auf das Programm des CCC.

Das Bühnenbild bot einen Einblick durch den Kreuzgang des früheren St. Jakobklosters (Klostergarten) auf die Stadt. Klös-terlich ging es aber dann auf der Bühne weniger zu.



Der Tanz der Funkgarde zu Beginn der Festsitzung. Im Hintergrund der Elferrat mit dem gekonnten Bühnenbild.

Fotos: R. Lämmerhirt



Sehenswert - die Akrobatikgruppe

Dann folgte der Einmarsch des Elferrates begleitet von der Funkgarde, die nach der Begrüßung auch gleich ihren Gardetanz präsentierte.

Und dann ging es los, drei Stunden Programm, Ballett, Gesang, Büttreden, Akrobatik, Schunkeln und Tanzmusik der Hausband aus Bamberg.



Ein Höhepunkt die Inthronisierung des neuen Prinzenpaares auf der Bühne, Prinz Jannik und Prinzessin Rosalie.

Prominenz war auch dabei: Markus Malsch, Staatssekretär der Thüringer Landesregierung, übergab auf der Bühne einen Fördermittelbescheid in Höhe von 4.000€ für den CCC zur Möblierung des neuen Vereinshauses.

Sehenswert die Nachwuchsgruppen, die Akrobatikgruppe und das Jugendballett des CCC sowie die verschiedenen Gesangseinlagen.



Das Abschlussbild vereinte die Hauptakteure auf der Bühne.

Ein abwechslungsreicher Abend für alle Gäste, toll vom Verein vorbereitet, mit viel Mühe und vielen Proben, ein gelungenes Karnevalsfest, welches dann mit dem Tanzabend seinen Ausklang fand.

Amt Creuzburg

### Eindrücke vom Galaabend de MMC in der „Goldenen Aue“

Gala-Abend, die erste Höhepunkt in der Saison 2026 des Mihlaer Carnevalclubs im Saal der Aue, der Abend, an dem alle, die sich in diesen Tagen närrisch geben, dabei sein wollen.

Daher auch in diesem Jahr ausverkauft Haus, schöne und einfallreiche Kostüme und ein tolles Programm!

Verstärkung für die Mihlaer gab es durch die befreundeten Vereine aus Erfurt-Marbach, Hørselgau, Creuzburg und Schnellmannshausen. Von den Gästen, die auf der Bühne von den Sitzungspräsidenten Mario Metzling und Vereinschef Martin Böhme begrüßt und mit dem Orden der Saison geehrt wurden, war dann das Männerballett aus Hørselgau auch auf der Bühne zu erleben.

Dann ging es los. Tolle Auftritt der Nachwuchstanzgruppen, gleich zwei Tanzmariechen, das Jugend-, Garde- und Damenballett, das alles wechselte sich ab mit Gesang und Spielshows, die den Saal zum Toben brachten. Büttreden, lange Zeit ein Schwachpunkt beim MCC, das ist nun vorbei.

Nun glänzte der Verein auch gleich mit einigen eigenen Vorträgen. Besonders Robin Henn ging da, mit viel Beifall belohnt und einer gekonnt vorgetragenen Rede, voran.



Das Jugendballett mit seinem Programm Fotos: R. Lämmerhirt

Ronny Schwanz vom benachbarten Creuzburger Carnevals Club ließ ebenfalls eine Bütt folgen.

Ehrungen gab es weitere. Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, Alterspräsident Jochen Schaumburg, die Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz und Toni Nickol und Mihlas Feuerwehrchef Markus Mayer erhielten ihre Ehrung, den Dank für ihre Unterstützung und den Orden der Saison. Pfarrer Georg Martin Hoffmann nutzte die Gelegenheit zu einer weiteren beinahe druckreifen „Büttrede“, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt ließ die 30 Jahre seiner Amtszeit und seine Erinnerungen an den Mihlaer Karneval Revue passieren und verabschiedete sich damit auch von seiner aktiven Rolle für den Mihlaer Karneval.

Höhepunkt dann wie immer der Auftritt des Männerballetts des MCC, ein Blickfang nicht nur für die anwesende Weiblichkeit. Den Abschluss bildete beim Gesang von Michaela Henn die Vereinigung aller Akteure auf der Bühne.

Ein toller Abend, vielen Dank an alle Aktiven auf der Bühne und dahinter! Schauen wir uns einige Bilder des Abends an:



Der Höhepunkt im Höhepunkt des Abends, das Schlussbild des Männerballetts. Eine Zugabe führte beinahe bis zum Ende der Kräfte.



*Sehenswert der Auftritt des Damenballetts*



*Schlusspunkt: Alle Aktiven auf der Bühne vereint*

*Stadt Amt Creuzburg / Ortschronist Mihla*

## **Der Mihlaer Propel benötigt dringend unsere Hilfe**

Seit über zwei Jahren diskutiert eine Arbeitsgruppe von jungen Eltern in der AG Spielplatz mit der Gemeinde Mihla über die Möglichkeiten einer Neugestaltung des Mihlaer Propels mit integriertem Spielplatzbereich. Im Mai 2025 wurde durch den Bürgermeister der Stadt Amt Creuzburg an das Büro für Grün- und Landschaftsplanung Ines Andrzejek eine konzeptionelle Planung für den gesamten Propel in Auftrag gegeben. Als erster Schritt erfolgte die Erstellung eines Baumgutachtens für den Gesamtbestand durch den das Büro TREETECH Arboristik und Baumpflege Oliver Schwarz in Zusammenarbeit mit dem der Firma Blattgruen Michael Appel aus Bischofroda. Dieses Gutachten stellt die Basis für die weitere Planung dar, da die Verkehrssicherheit und die Entwicklung des Baumbestandes als entscheidende Elemente der künftigen Nutzung heraustreten.

Während die Eltern der AG Spielplatz mit der Neugestaltung des Spielplatzbereiches auf dem Propel eine Aufwertung der Attraktivität für Kinder als Ersatz für die dort in die Jahre gekommenen Anlage wünschen, liegt es dem Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und Ortsteilbürgermeister Toni Nickol besonders am Herzen, den Festplatz, der als „Gerichtsstätte Propel“ unter Denkmalschutz steht, in seiner kulturellen Einzigartigkeit zu bewahren. Vor diesem Hintergrund wurden in die konzeptionelle Planung von Anfang an die zuständige untere Denkmalschutzbehörde und das Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie hinzugezogen. Die Planungen bedürfen als denkmalpflegerische Zielstellung einer Genehmigung durch die Behörde.

Hier nochmal einige Erläuterungen zum Gerichtsplatz Propel aus der Sicht des Ortschronisten:

Uralt ist die imposante Gerichtslinde, die seit Menschengedenken auf dem Mihlaer Propel steht. Linden waren wohl schon seit sehr langer Zeit auf diesem exponierten Höhenrücken zu finden, denn Forscher vermuten, dass sich hier oben über der Werra bereits eine germanische Thingstätte (Gerichtsstätte) befand. Bekannt ist, dass auf dem Propel, der im 19. Jahrhundert zum Festplatz der Mihlaer wurde, über Jahrhunderte Gericht gehalten wurde. Daran erinnert auch noch der Name. Propel ist mundartlich und steht für „Brachbühl“, eigentlich Gerichtsplatz, „den Gerichtsstab brechen“ und Bühl meint Hügel, also Gerichtshügel. 1254 wurde erstmals der Gerichtsplatz Brachbühl als Mainzer Lehen der Landgrafen von Thüringen bezeichnet. Nochmals im Jahre 1287 und 1378 taucht der Platz als Gerichtsstätte für die Dörfer Lauterbach, Ebenshausen, Frankenroda, Hallungen,

Nazza, Heyerode, Romerode, Ichensachsen und Münsterkirchen (alle drei heute Wüstungen) sowie Bischofroda und Berka auf. Nicht für Mihla, denn hier nahmen die Herren von Harstall die Gerichtsrechte wahr.

Die älteste und mächtigste der Linden auf dem Propel ist die bereits erwähnte Gerichtslinde. Der Baum ist über 400 Jahre alt und besitzt schon seit 70 Jahren einen hohlen Stamm. Durch sachkundige Pflegemaßnahmen im Auftrag der Gemeinde Mihla gelang es bis heute, den besonderen Baum zu erhalten.

Vor dieser Gerichtslinde erfüllte sich im Januar 1732 das Schicksal des Johannes Wräge aus Mihla. Er hatte im Zorn seine Schwägerin mit einer Mistgabel erstochen, wurde gestellt und nach verkündetem Urteil auf dem alten Gerichtsplatz der Mihlaer vom Eisenacher Scharfrichter enthauptet. Dies war die letzte in Mihla vollzogene Hinrichtung, deren Historie sich mit der Gerichtslinde verbindet.

Solche Schrecknisse hat unsere Gerichtslinde also gesehen! Aber auch an angenehmere Ereignisse kann sie sich erinnern. Seit dem 18. Jahrhundert wurde alljährlich das Schützenfest unter den Linden auf dem Propel gefeiert, neben der Kirmes das wichtigste weltliche Fest.

Ja, und seit gut 120 Jahren reiten zur Kirmes die Husaren an der Spitze der Kirmesschar auf den alten Gerichtsplatz, um dort, voll Respekt vor ihren Vorfahren, in den „Morgenreden“ das dörfliche Geschehen des letzten Jahres in speziellen Reimen und Versen den erwartungsvoll lauschenden Mihlaern vorzutragen. Viel Neues erfährt so unsere alte Linde in jedem Jahr und wir hoffen, dass sie uns noch recht lange erhalten bleiben möge! Das hängt aber wie bisher von der Hilfe der Gemeinde ab, denn die Linde ist aktuell nicht als Naturdenkmal registriert, so dass die Kosten für den Erhalt des Baumes durch kommunale Mittel auch weiterhin selbst getragen werden müssen.

Vor gut 150 Jahren wurde die heute noch in Teilen sichtbare letzte Bepflanzung mit Linden gezielt vorgenommen. Auf dem Platz entstand das bekannte „Rondell“ als zentrales Element des Festplatzes, welches in den 90er Jahren bereits saniert worden ist. Die Hangränder wurden ebenfalls mit neuen Bäumen bepflanzt. Die meisten dieser Bäume sind in einem überwiegend schlechten Zustand, wie das Baumgutachten deutlich herausstellt. Auch für die Gerichtslinde wird ein Sanierungsbedarf aufgezeichnet. Vor 13 Jahren aufwendig gepflegt, muss letztere einen verbesserten Kronenschnitt und Sicherungen erhalten, damit das Auseinanderbrechen verhindert wird.

Misteln in nahezu allen Bäumen, Sturmschäden und Baumpilzbefall führen zu erheblichen Vitalitäts- und Stabilitätsproblemen an den Bäumen, was wiederum die Gemeinde Mihla als Zuständige für die Verkehrssicherheit auf dem Propel vor besondere Herausforderungen stellt.

Vom Zustand der Linden kann man sich gerade jetzt, wenn kein Laub den Blick auf den Zustand der Bäume verdeckt, ein gutes Bild machen. Unsere Fotos lassen das gut erkennen.



*Besonders dramatisch ist der Zustand der Linden um das Rondell.  
Fotos: R. Lämmerhirt*

Aus den beschriebenen Gründen und zur Abstimmung der Spielplatzentwürfe der Arbeitsgruppe aus Mihla trafen sich dieser Tage Vertreter der Denkmalbehörde und der Unteren Denkmalschutzbehörde sowie des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie mit dem Baumgutachter Herr Appel, der Planerin Frau Andrzejek und dem Bürgermeister Lämmerhirt auf dem alten Gerichtspatz.

Die vorgetragenen Vorschläge hinsichtlich des Neubaus einer Spielanlage, abgestimmt auf den Charakter des historischen Platzes und weitgehend auf die Vorstellungen der AG eingehend, fanden unter bestimmten Voraussetzungen Zustimmung der Behörden.

Eine besondere Herausforderung stellt die konzeptionelle Planung zur Sanierung und langfristigen Gestaltung des Baumbestandes auf dem Propel dar.

Die Schädigung der Bäume ist so groß, dass parallel mit den Baumaßnahmen zur Errichtung der Spielanlage und der Erneuerung von Wegen zunächst die Misteln entfernt werden müssen. Einige Bäume am Rondell müssen zudem im Herbst 2026 gefällt werden. In der Konzeption sind als Ersatz Neupflanzungen vorgesehen.

In einem ausführlichen Protokoll sind die wichtigsten abgestimmten Schritte aufgeführt, um unseren Propel auch für spätere Generationen zu erhalten und zukunftsfähig zu machen. Dieser Moment ist jetzt wohl gekommen. Eins wurde auch klar, die Kosten für die Sanierung des Naturdenkmals werden hoch sein.



*Aber auch die vor über 150 Jahren an den Hangkanten gepflanzten Bäume sind stark gefährdet.*



*Selbst die vor gut 13 Jahren sanierte Gerichtslinden benötigt verschiedene Pflegemaßnahmen, damit der Baum nicht auseinanderbricht.*

Der Bürgermeister machte zudem klar, dass vor Beginn der ersten Maßnahmen eine Anwohnerversammlung einberufen werden muss, in der die Fachleute die Notwendigkeit der einzelnen Maßnahmen und die konkrete Planung vorstellen.

Eines war beim Anblick der Bäume, die natürlich auch unter den Wetterbedingungen der letzten Jahre gelitten haben, die Rettung des Propels in Mihla muss jetzt beginnen!

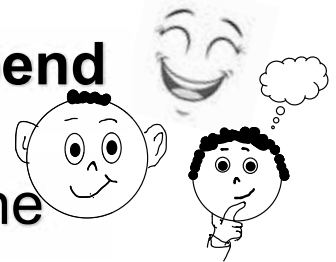
*Amt Creuzburg/OT Mihla*

## Veranstaltungen

### Vorleseabend

für

### Erwachsene



Die Stadtbibliothek Creuzburg lädt zu einem amüsanten Vorleseabend zum Schmunzeln, Horchen und Nachdenken ein.

am: **Mittwoch, 11. März 2026**

wann: **19.00 Uhr**

Ort: **Bürgerhaus „Klostergarten“  
in Creuzburg**

Herzlich eingeladen sind alle Erwachsenen, die Lust am Zuhören haben. Entspannen Sie in gemütlicher Runde bei lustigen und besinnlichen Geschichten.

Es erwartet Sie ein bunter Vorleseabend bei Kerzenschein Kaffee und Tee.

Der Eintritt ist frei.

Stadtbibliothek Amt Creuzburg  
OT Creuzburg  
Viola Straube



## Vereine und Verbände

### Einladung zur Frauenpirsch

**„Jetzt fängt das schöne Frühjahr an...“**

**Wir treffen uns am 05. März 2026 um 14.00 Uhr am tegut-Markt.**

Um 15.00 Uhr sind wir angemeldet in dem Hofladen der „Saline Wilhelmglücksbrunn“ zur gemütlichen Einkehr. Laufen wir uns doch gemeinsam so langsam ein.

Bis dahin, bleibt gesund!

*Die Frauenpirsch*



## Historisches

### Scherbdaer Wohnhäuser und ihre Bewohner bis 1945

#### Lindenstraße 16 (ehem. Haus Nr. 28)

Das Wohnhaus Lindenstraße 16 wurde um 1850 neben dem gemeindeeigenen Hirtenhaus erbaut.

1859 lebte hier der aus der Lindenstraße 21 stammende Schäfer Johann Adam Martin mit seiner Ehefrau Marie Christiane, geb. Dell, und den Kindern Johann Christoph (\*16.11.1838), Anna Katharine (\*07.01.1844), Conrad (\*19.01.1848 in Krauthausen), Maria (\*08.04.1850 in Krauthausen), Eva Magdalene (\*19.04.1855), Anna Katharine (\*19.04.1855, Zwilling) und Ludwig (\*10.01.1859).

Zunächst übernahm Conrad Martin das elterliche Haus, nachdem er sich im April 1874 mit Anna Margarethe Vogt (\*22.06.1850) verheiratet hatte.

In den folgenden Jahren gab es mehrere Eigentümerwechsel: 1885 wurde der Maurer Johann Adam Rödiger (\*10.03.1860) mit seiner Ehefrau Anna, geb. Eichholz (\*28.02.1856) und dem Sohn Wilhelm Theodor Gustav (\*12.04.1880, später in Berel bei Salzgitter), 1886 dann der Weber Kaspar Rödiger (\*26.11.1857) mit seiner Ehefrau Marie Karoline, geb. Eichholz (\*20.02.1866) und 1895 der Tagelöhner Heinrich Rollberg (\*18.04.1864) mit seiner Ehefrau Maria, geb. Krauß, hier erwähnt.

Weil die Ehe der letztgenannten offenbar ohne eigene Kinder blieb, adoptierten sie die aus Niederwillingen bei Arnstadt stammende Elsa Umbreit (\*31.05. 1903), eine Tochter des dortigen Gemeindedieners Otto Edmund Umbreit. Diese heiratete im Dezember 1923 in Scherbda den Landwirt Richard Schlücker (\*07.09.1899).

Im Dezember 1945 lebte in der Lindenstraße 16 der Haushaltsvorsteher Richard Schlücker mit seiner Ehefrau Elsa und den gemeinsamen Kindern Lieselotte (\*08.06.1927, später Angerstraße 12) und Liesbeth (\*02.07.1934).

*Christoph Cron*

### Vergessene ehemalige Siedlungen in der Mihlaer Flur

#### Der Kirchort Wesse

Wir blicken in das 14. Jahrhundert. Der Landesausbau der vorhergehenden Zeit, in dessen Ergebnis etliche Kleinsiedlungen rund um Mihla entstanden waren, kann durch verschiedene Ursachen zum Erliegen und kehrte sich ins Gegenteil um.

Hierfür waren wiederum wirtschaftliche Veränderungen entscheidend.

Hatten die Veränderungen in der Wirtschaftsstruktur den Bauern, die Einführung neuer Bearbeitungsmethoden der Felder, verbesserte Geräte in der Landwirtschaft, die Kummetspannung für Zugtiere u.a., zunächst viele Vergünstigungen im täglichen Leben gebracht, änderte sich dieser Zustand bereits im letzten Drittel des 14. Jahrhunderts wieder grundlegend.

Die ökonomisch erstarkten Städte und größeren Siedlungen wie Mihla bestimmten zunehmend die Preise für landwirtschaftliche Produkte, die Märkte blühten auf.

Während die handwerklichen Produkte immer teurer wurden, erhielten die Bauern für ihre Erzeugnisse immer geringere Gelder. Diese Preisschere, die schließlich als Agrarkrise zur absoluten Verschlechterung der landwirtschaftlichen Entwicklung führte, ging zudem noch einher mit zahlreichen witterungsbedingten Missernten.

In unserer Region verzeichneten die Chroniken furchtbare Auswirkungen der Werrafut von 1342 und 1348 trat erstmals die Beulenpest auf, um im Abstand von meist nur wenigen Jahren immer wieder die Menschen heimsuchen.



*Rechts des Eingangs der „Hohen Straße“ in das Sandholz stößt der aufmerksame Beobachter auf Erdwälle und Steinsetzungen, die vermutlich den Standort der Siedlung Wesse noch heute markieren.* *Fotos: Ortschronist*

Viele Menschen starben, ganze Landstriche begannen zu veröden. Die Folgen für die meist in ungünstigen Höhen- oder Waldlagen entstandenen Kleinsiedlungen waren dramatisch. Allorts wurden diese Siedlungen und Höfe aufgegeben, wurden zu Wüstungen.

Viele Bewohner zogen in die größeren Siedlungen, in denen man sich bessere Lebensbedingungen erhoffte und die auch wesentlich sicherer waren.

Unser Gebiet zählte mit zu den am stärksten durch diese Wüstungsperiode betroffenen Zonen in Westthüringen.

Von den urkundlich oder durch Flurnamen fassbaren Kleinsiedlungen um Mihla gingen in dieser „Wüstungsperiode“ Harstall (1349/50 letztmalig bewohnt genannt, 1436 bereits Wüstung), Münsterkirchen (1436 wohl bereits wüst), Almenhusen (1483 als Wüstung genannt), Kesselgewende (1436), Walterdehusen/Werthausen (1436 Wüstung), Wesse (1506 wurde dort wie auch in Münsterkirchen eine noch genutzte Kapelle genannt) und Habichsthal (1436 wüst genannt) ein. Die Mehrzahl der überlebenden Bewohner dürfte sich in Mihla niedergelassen haben.



*Blick auf den Eingang der Hohen Straße in das Sandholz. Rechter Hand dürfte der Standort der früheren Siedlung zu finden sein.*

Die Kapellen bzw. Kirchen von Münsterkirchen und Wesse (von beiden Orten ist keine sichere Nachricht erhalten, wann sie aufgegeben wurden) waren noch lange nach dem Wüstwerden, wohl bis zur Reformationszeit, als Wallfahrtskirchen in Gebrauch.

Wo lag nun die Siedlung Wesse?

Siedlungsreste anhand von Ziegelresten und Steinen wurden unmittelbar am Eingang der „Hohen Straße“ in das Sandholz rechter Hand bei Bodenbegehungen gefunden. Noch heute sind an verschiedenen Stellen Gräben und vermutliche Wallreste erkennbar. Bereits im Jahre 1229 vermeldete eine Urkunde, dass Wesse unter dem Schutz des Landgrafen gestellt war, genauer ein dortiges Gut des Kloster Lippoldsberg an der Weser. 1249 wird der Ritter Hermann von Mihla vom Landgrafen ein Lehen über Wesse hält.

Daraus und aus der Meldung im Jahre 1506, dass in Wesse eine noch genutzte Kapelle vorhanden sei, ist zu erschließen, dass in der kleinen Siedlung an der alten Straße von Mihla und der

Werrafähre nach Scherbda ein Wirtschaftsgut bestand, welches vielleicht sogar befestigt war. Die Wasserversorgung war mit Sicherheit gegeben denn unweit des vermutlichen Siedlungsplatzes entspringt die „Kline“, ein kleiner Bachlauf, der gegenüber von Ebenshausen in die Werramündet. Vielleicht haben wir hier es mit einem alten Dorfbrunnen zu tun.

Nach dem die Siedlung aufgegeben war nutzte man in den zutiefst religiösen Jahren des 15. Jahrhunderts die noch vorhandene Kapelle, sicher ein Steinbau, als Ziel von Prozessionen. Daran erinnern die Flurnamen „Am Kreuz“ (unterhalb der alten Siedlung) und „Mönchsberg“.

Gleich daneben ist auf alten Urkunden der Wessenberg (oder Wäßenberg) eingezeichnet. Hier ist der Name der Siedlung zu finden. Im Althochdeutschen bezeichnet dieser Name einen steilen Berg, auf einem Berg liegend, was ja für unsere Siedlung durchaus zutrifft.

Die Fluren des verlassenen Ortes wurden zum Teil auch vom neuen Wohnort aus weiter genutzt, zum Teil bedeckte bald der Wald wieder die Äcker.

Ortschronist Rainer Lämmerhirt, Mihla

## Er trug Creuzburg im Namen - Michael Praetorius Creutzburgensis

Frank-Bernhard Müller

### Tod in Wolfenbüttel, Begräbnisbuch, Leichenpredigt

Vor 405 Jahren verstarb der prominente Komponist, Musiker und Musiktheoretiker Michael Praetorius am 15. Februar 1621 in Wolfenbüttel. Er wurde am 23. desselben Monats in der Hauptkirche Beatae Mariae Virginis unter der Orgel begraben. Das Epitaph zu seinem Gedächtnis ist nicht mehr vorhanden. Nach dem Begräbnis-Buch der Hauptkirche BMV war es über der Treppe zur nördlichen Empore angebracht. Es zeigte *das Bildniß Praetorii, darüber die Himmelfahrt Christi zierlich in Alabaster gehauen*, links daneben und rechts kurze Inschriften (Bibelzitate). Eine dritte, längere Inschrift stand *unter dem Bildnisse*. Soweit die Auskünfte im Begräbnis-Buch, wie es 1747 nach Christoph Woltereck gedruckt wurde.

Ein Entwurf für diese dritte Inschrift findet sich zudem im Anhang der Leichenpredigt, die Magister Peter Tuckermann 1621 gehalten hat. Der aufmerksame Leser vergleicht und bemerkt Auffälligkeiten: Bei Woltereck ist als Todesdatum *IV. Febr(uarii)* angegeben, in der Inschrift der Leichenpredigt *XV. Febr(uarii)*. Auf deren Titelblatt lesen wir *am 15. Februarij seliglich entschlafen*. Nun kundig gemacht, also sachverständig und mit dem Gegenstand vertraut, lesen wir eine (lateinische) Passage am Ende des Textes. In unsere Muttersprache übertragen steht dort, dass Michael Praetorius sein frommes Leben mit einem frommen Tod beendet hat, als er gerade im 49. Lebensjahr, das heisst im siebten klimakterischen Jahrsiebt, stand. Diese Formulierung beruht auf der Vorstellung, dass das Leben eines Menschen in Siebenerschriften verläuft und die jeweils siebenten Jahre *gefährlich und sozusagen kritisch* sind und deshalb als *klimakterisch* bezeichnet werden. Der römische Gelehrte Censorinus hat im Jahr 238 n. Chr. in seinen *Betrachtungen zum Tag der Geburt* das Wissen der Antike dazu gesammelt. Das 49. Lebensjahr galt ihm als *das problematischste von allen*, da sich in diesem Lebensalter *siebenmal sieben Jahre erfüllen*. Christine Wulf (Göttingen) hat 2026 die Forschung zu diesem nur abschriftlich überlieferten Epitaph auf den neuesten Stand gebracht.

### Michaels Geburt, des Vaters Michael Schulteis Amtszeiten, Lateinschule in Torgau

*Es ist ein Ros entsprungen* - das Juwel unter den Weihnachtsliedern, eben erst gehört - singen wir seit 1609 nach der innigen Melodie, deren Schöpfer in unserer Kleinstadt an der Werra das Licht der Welt erblickte.

Von Michaels Kindheit wissen wir nichts, Taufverzeichnisse gibt es in Creuzburg erst ab 1574. Das Geburtsjahr 1572 ist aber rekonstruierbar aus dem oben erwähnten Gedicht, demzufolge er gestorben ist, als er gerade sein 49. Lebensjahr beging. Die Inschrift auf dem Porträt von 1606 *im 35. Lebensjahr* stützt die Jahreszahl 1572 - demnach hatte Praetorius erst das 34. Jahr vollendet. (Abb. 1) Michael kam als jüngster Sohn des Pfarrers Michael Schulteis zur Welt, vermutlich in dem für diesen erbau-

ten, bezeugten Pfarrbau. Die herzoglichen Brüder Johann Friedrich II. und Johann Wilhelm von Sachsen loben am 3. März 1549 den Rat der Stadt, *Euern neuen pfarrer zu Creutzp belang(end)*. Sie haben *gern gehört*, dass der Rat die *pfar zu pauen willens* ist. Im Stadtbrand am 24. September 1634 wurde auch das Pfarrhaus *in die Asche gelegt*.

Am Rande sei bemerkt: In seiner Reihe *Chor der Woche* stellte der reichweitenstarke Deutschlandfunk Kultur am 1. Juli 2025 den Creuzburger Michael-Praetorius-Chor vor. Leider war das Hörerlebnis getrübt, in der Anmoderation war der Namensgeber des Chores im Mittelalter geboren. Eine seltsame Lese Frucht, die nicht schmeckt. Es ist Michael Schulteis' zweite Amtszeit in Creuzburg, die von 1569 bis 1573 währte. Die erste Amtszeit ging von 1549 bis 1563, Kurfürst Moritz von Sachsen hatte am 2. Juli 1549 dessen Absetzung in Torgau verfügt. Nach wiederholten kirchlichen Prüfungen (sog. Visitationen) wird Schulteis erneut entlassen. Darüber und über die Gründe seiner *Enturlaubung* schreibt er am 19. August 1573 an den Rat zu Creuzburg: *Darauff haben die Visitatores mich meines Ampts entsetzt, Vnd mir in 14. Tagen das Landt zu reumen durch den amptschultheis gebeten*. Das erbetene, sehr wohlwollende Dienstzeugnis stellt der Rat am 21. August aus. Schulteis kehrt nach Torgau zurück, 1578 nach Treuenbrietzen, wo er außer Amtes um 1615 stirbt. Er bittet am Ende des langen Schreibens darum, dass seine *Liebe Haußmutter Vnd Kinder* in der Obhut der Stadt bleiben können. Dann fügt er zwei aufschlussreiche Sätze hinzu: Da sie Schulteis' Garten und Äcker *nicht balde [in Kürze] verkaufen* werden, sollen sie doch dafür sorgen, dass *der Schoß [Steuerabgabe] und was sich sonst davon zugeben gebürt, treulich gegeben werde*. Und sie sollen *sich auch, solange sie hir seind, still und aller Gebühr halten*. Wie lange blieben sie noch in Creuzburg? Frau und Kinder müssen spätestens 1576 nachgezogen sein, denn in einer Schülerliste der Lateinschule in Torgau aus diesem Jahr ist der jüngste Sohn mit dem Namen *Michaël Schultes* aufgeführt. (Abb. 2)

### Studienjahre - Studienabbruch - Berufsentscheidung: Organist oder großer Doctor

Nach Schuljahren in Torgau und Zerbst wurde Michael bereits 1583 an der Universität Frankfurt/Oder immatrikuliert. Noch minderjährig, hat er den Immatrikulationseid nicht geleistet. Sein Familienname und Herkunftsort erscheinen in der Universitätsmatrikel in latinisierter Form: *Michael Praetorius Kruciburgensis*, ein frühes gedrucktes Zeugnis, das auf seine Heimatstadt verweist. (Abb. 3) Der Tod seines Bruders Andreas 1586 gefährdete die Fortsetzung des Studiums. Der Theologieprofessor und Pfarrer hatte großen Einfluss und war gut vernetzt. Es fügte sich aber: Der junge Michael Praetorius wurde Organist an der Universitäts- und Pfarrkirche. Ende 1589 verließ er Frankfurt und setzte seine Studien in Helmstedt *privatim* fort.

Als Praetorius 1608 zum Konventualen des Klosters Amelungsborn ernannt wurde, wendet er sich an den Kammersekretär Heinrich Hertwig. Praetorius' Brief vom 26. September 1608 (das Original verwahrt die Universitätsbibliothek Basel) ist in mehrfacher Hinsicht von Bedeutung, ordnen wir ihn ein: Er bittet um Unterstützung, als Konventuale angenommen zu werden, was eine zusätzliche Versorgung bedeutet, und fragt: *Waß kann es Aber schaden daß Ich darneben ein Conventualis des Orths sey?* Allerdings schätzt er sich zu gering, ungeschickt, unwürdig und untüchtig *zu solchen hohen sachen* ein und bittet um ein sog. *Promotorial*, ein Empfehlungsschreiben. Er befürchtet, dass er einiger vornehmen Leute *Vngunst mir Vff den halb laden Vnnd ziehen wurde* und betont seine akademische Ausbildung.

Das ist der Zusammenhang, in dem wir rückblickend lesen: *Weill Ich nun in daß 15. Jhar Alhier meine studia an die Wand gehangen ... [Ich] hette woll zu der Zeit, do ich ein Organist worden, ein großer Doctor werden können*. Dieser oft zitierte Brief hat immer wieder die Spekulationen darüber angeregt, ob Praetorius wie sein Vater und seine Brüder Pfarrer und Theologe hätte werden wollen. In seiner Leichenpredigt hat sich der Hofprediger Tuckermann erstmals dazu geäußert: es [habe] *jhm offt gerewet, daß er sich nicht zum Predigamt begeben*. Wenngleich Tuckermann wenig zum Lebenslauf mitteilte, so weiß er: Praetorius ist *in seinem Ampt sehr fleissig gewesen, hat auch offt hohe vnnd schwere Anfechtungen gehabt, da er seine Jugent vbel zugebracht, auch ein sündiger Mensch vnd kein Engel gewesen, war auch mit viel Creutzes vnd Vnglücks geschlagen, daß er ein wolgeplagter Mann gewesen*.

**Ausgewählte Lebensstationen**

Im Trauerjahr für Herzog Heinrich Julius 1614 wurde Praetorius in Dresden *Capellmeister von Haus aus und Director der Music*, er blieb bis 1616. An der Besetzung der Hofkapellen beteiligt, schuf er Festmusiken zu Fürstenbesuchen, Hochzeiten und Taufen. Berichte über den Taufgottesdienst des Prinzen August von Sachsen am 18. September 1614 in der Dresdner Schlosskirche beschreiben sein beeindruckendes Dirigat: Ein noch nie gehörtes *Jubilieren und Musicirn voller Lieblichkeit, Praetorius' schöne und liebliche Musica kann nicht gnug gerühmt werden.*

Am Vorabend des Dreißigjährigen Krieges besuchte Kaiser Matthias 1617 Dresden. Praetorius' Musik hinterlässt einen gewaltigen Eindruck: *Kaiser und König hörten einer wie der andere/ Mit gespitzten Ohren, wie Du die Chöre leitest. Die Edlen des Reiches staunten in grosser Zahl/ Und nannten dich ein Instrument des höchsten Gottes.* Seine Festmusik zum Reformationsjubiläum am 31. Oktober/2. November 1617 ebendort sei *sehr herrlich köstlich vnd anseelig gewesen.*

**Das Legat vom 23. Mai 1619**

Schon lange kränkelnd, hinterlegte Michael Praetorius Sonntag Trinitatis 1619 bei der Fürstlichen Kammer in Wolfenbüttel ein Legat (Vermächtnis), das er von Herzog Friedrich Ulrich und mehreren Zeugen beglaubigen ließ. Der Herzog gibt die Zusage, sich an die rechtmäßige Durchführung des von Praetorius verfügten Vermächtnisses *steif fest und unverbrüchlich zu halten.* 3000 Mariengulden (Geld, das er nie besessen hat und das aus Gehaltsrückständen resultiert) verteilte er auf neun Städte und Einrichtungen, die in seinem Leben und dem seiner Familienangehörigen von Bedeutung gewesen sind. Die Heimatstadt wurde zuerst bedacht: *Anfangs und zuerst sollen dreihundert Mariengulden nach Creuzburg, da ich geboren bin und mein Vater viel Jahr lang im Predigtamt gewesen, belegt und die Zinsen darvon unter vorbenannte Personen jährlichen distribuiret und ausgeteilet werden.*

Weiter sind genannt Torgau, Frankfurt an der Oder, Dresden, Halle, Zerbst, Halberstadt und Wolfenbüttel. In die märkische Kleinstadt Treuenbrietzen, *da meine Eltern in ihrem Alter gelebet gestorben und begraben sind,* gehen 450 Mariengulden. 1620 ist eine erste und wohl einzige Zinsrate ausgezahlt worden. Die Enkel Otto Franz und Johann Friedrich Praetorius griffen die Angelegenheit zu Beginn des 18. Jahrhunderts wieder auf. Das Geld war dann aber so abgewertet, dass es nur noch jeweils 370 Taler waren für die *Heinrich-Städtische Kirche zu Wolfenbüttel und das Waysen-Haus zum heil. Geiste zu Wolfenbüttel.*

Im Jahr darauf bezeugt der Theologe und Komponist Michael Altenburg, dass *Michael Praetorius der Weitberühmte kunstreiche/ Fürtreffliche und von Gott hochbegabte Musicus ein vortrefflicher Mann sei.* Er bezeichnet Praetorij, Schützen vnd anderer mehr in genau dieser Aufeinanderfolge als beispielhafte Musiker. Alle drei Männer sind gebürtige Thüringer - aus Alach bei Erfurt, Creuzburg an der Werra und Köstritz an der Weißen Elster.

**Creuzburg im Namen - vielfältige Varianten**

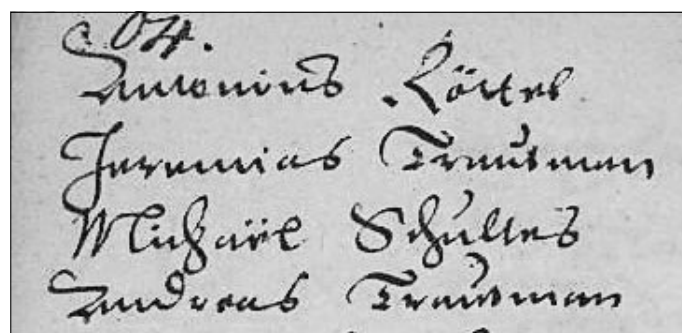
Michael Praetorius hat seine Heimatstadt wohl nie wieder gesehen, er hat sie aber niemals vergessen. Aus Michaels Studienzeit sind zwei Disputationen überkommen, in denen er 1589 und 1593 als sog. *Respondent* (derjenige, der in einer Disputation etwas entgegnet) Rede und Antwort stehen musste. Den Vorsitz führte Joachim Garcaeus (Gartz), der 1588 die geborene Theodora Musculus, die Witwe des 1586 verstorbenen Rektors der Universität Frankfurt heiratete: Andreas Praetorius, Michaels Bruder. Beide Disputationen über Fragen der antiken Philosophie führen Creuzburg im Titel: *Respondente Michaële Praetorio Creutzburgensi* 1589 und *Respondente Michaele Praetorio Creutzburgensi* 1593.

Umfangreiche Vorreden, Vorworte und Widmungen zu den Druckwerken variieren seinen Beinamen, der latinisiert auf den Geburtsort hinweist. Hier eine Auswahl: *Michael Praetorius/ Michaël Praetorius* ergänzt mit *Creutzburgensis* (1607), *Creutzburgensis* (1612, 1615), *Cruciburgensis* (1611), *Crucemontanus* und *Crucimontanus* (1613, 1607, 1610). Oft ist der Beiname ein unaufgelöstes C., das auch als *Capellmeister* (1613) aufgelöst wird. So versteht sich C. M. (1607) als *Capellae Magister* (Kapellmeister). Mit *Michaël Praetorius Cruciburgensis, Musico* ist 1603 ein eigenhändiger Stammbucheintrag unterschrieben.

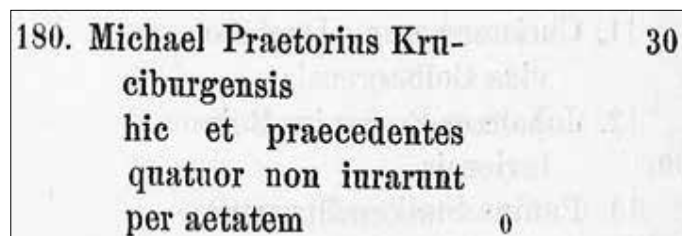
Zwei Jahre später bezeichnet er sich auf dem Titelblatt des ersten Bandes der neunbändigen *Musae Sioniae* als der zu *Gott um seine Seligkeit seufzende M. Praetor. C.* Wie genau sich Tuckermann im häuslichen Lebenskreis der Familie Praetorius auskannte, wissen wir nicht. ABER im Ausgang seiner Predigt über *Michael Praetorius CREVZBERGENSIS* (Michael Praetorius aus Creuzburg) bekennt er: *muß ich ihm das Zeugniß geben, wo in einem Hause alhier fleissig gebeten [gebetet] worden, so ists in warheit in seinem geschehen.* Daran ist zu denken, wenn wir Michael Praetorius drei Jahre vor seinem Tode auf einem Titel-Holzschnitt identifizieren. Irdische Musikanten und die himmlischen Heerscharen im Konzert vereint - Michael Praetorius kniet am Fuße des Gekreuzigten, erkennbar an seinem Wahlspruch *Mihi Patria Coelum*, mit dem auch der Stammbucheintrag 1603 endet.



Michael Praetorius, PorträtHolzschnitt, 1606



Michaël Schultes, Schülerliste der fünften Klasse der Torgauer Lateinschule 1576



Michael Praetorius, Matrikeleintrag 1583

## Dies und das

### Das Landwirtschaftliche Unternehmen Mihla informiert

Wer in den letzten Tagen auf dem Weg nach Eisenach am Reitenberg vorbeifuhr, konnte sehen, dass sich dort was tut. Wie vielleicht schon aus der Presse oder Gesprächen bekannt wurde, gibt es ein gemeinsames Projekt des LUM mit der TW Gruppe aus Greven, die zur Gründung der WartburgEi GmbH führte.



Seit Ende 2023 die Milchviehhaltung in der altherwürdigen Milchviehanlage auf dem Reitenberg aus wirtschaftlichen Gründen aufgegeben werden musste, gab es einige mehr oder wenige sinnvolle Ideen zur Weiternutzung des Standortes. Durchgesetzt hat sich der Plan, zusammen mit einem Partner, Legehennenhaltung zur Eierproduktion in neuen modernen Ställen anzusiedeln.

In einem ersten Schritt sind nun die altbekannten Hochsilos abgerissen worden und wir sind zuversichtlich, dass die nächsten Schritte nach und nach folgen können.

Die ehemaligen „Wahrzeichen“ des Reitenbergs werden im Treppenhaus der Gaststätte „Sandgut“ in würdiger Erinnerung gehalten (siehe Foto).

Christina Thiel



## Pflegeheim Mihla

### Paten für Aquarium gesucht



In unserem DRK Pflegeheim in Mihla wohnen ca. 60 Personen, die aufgrund ihrer Behinderung bei uns dauerhaft ein Zuhause gefunden haben. Wir versuchen, unsere Wohnbereiche so gemütlich wie möglich zu gestalten. Im Haus Wiesengrund, wo v.a. Menschen mit psychischer Erkrankung leben, bildet ein Aquarium seit einigen Jahren den Mittelpunkt des Wohnbereichs.

Wir sind versierte Fachleute im Bereich Pflege und Betreuung von hilfebedürftigen Menschen. Aktuell fehlt uns aber ein Fachmann oder eine Fachfrau für die Pflege unserer Fische: Deshalb suchen wir einen Paten oder eine Patin für unser Aquarium. Alle benötigten Sachmittel können zur Verfügung gestellt werden - uns fehlt Ihr Know How.

Wer Interesse an einem „tierpflegerischen“ Ehrenamt hat (für das wir leider keine Entschädigung zahlen können), meldet sich bitte telefonisch bei unserer Verwaltung: 036924/477 100.

Wir freuen uns über Ihr Interesse an unserer Arbeit. Bis bald in Mihla ...

Thomas Strobel, Heimleiter

## Krauthausen

## Kindertagesstätten

### Willkommen kleines Drachenkind Jolinchen in unserem Zwergenschlößchen

Hurra, wir haben es geschafft!! Wir sind seit 15.01.2026 ein

„Jolinchen, fit und gesund in der Kita“ Kindergarten.

Über 3 Jahre hinweg hat uns das Jolinchenprojekt, mit Unterstützung der AOK, im Kindergartenalltag begleitet. In dieser Zeit lernten Kinder und pädagogische Fachkräfte gemeinsam mit der beliebten Jolinchenfigur viel über gesunde Ernährung, Bewegung, seelisches Wohlbefinden und Medienkompetenz. Das Jolinchen macht Gesundheitswissen für Kinder erlebbar, spielerisch interessant und unterhaltsam.

Jolinchen, das kleine Drachenkind, wurde dabei schnell zu einer Vorbildfigur und festem Bestandteil des Kindergartenalltags.

In jeder Gruppe hat das kleine Drachenkind seinen eigenen Platz gefunden und darf auch an den Wochenenden, abwechselnd bei den Kindern zu Hause einen Blick in den Alltag werfen und so, manche Erfahrungen auch an die Eltern weiter geben.

Wir freuen uns, diesen tollen Begleiter in unserem Zwergenschlößchen zu haben.



## Berka v. d. Hainich

### Vereine und Verbände

#### Feuerwehr Berka v.d. Hainich

##### Einladung



Die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins gemäß § 9 und der Freiwilligen Feuerwehr Berka v.d. Hainich gemäß § 13 für das Geschäftsjahr 2026 findet

**am Samstag, den 07.03.2026**  
**um 19.00 Uhr**  
**in der Gaststätte „Zur Post“ in Berka v.d.H.**  
 statt.

Hierzu sind alle Mitglieder der FFW Berka/H. recht herzlich eingeladen. Gemäß § 11 der Vereinssatzung wird bei Beschlussunfähigkeit 15 Minuten nach Beginn der Versammlung eine erneute Versammlung mit gleicher Tagesordnung einberufen, die ohne Rücksicht auf die Zahl der erscheinenden Stimmberechtigten beschlussfähig ist.

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der Versammlung vom 08.02.2025
3. Jahresberichte
  - Vereinsvorsitzende
  - Gemeindebrandmeister
  - Jugendfeuerwehrwart
  - Alters- und Ehrenabteilung
  - Kassierer
  - Kassenprüfer
4. Wahl des
  - Jugendwartes
  - stellv. Jugendwartes
5. Wahl der Kassenprüfer
  - Entlastung der alten Kassenprüfer
  - Kandidaten
  - Wahl der neuen Kassenprüfer
6. Grußwort der Gäste
7. Auszeichnungen/Beförderungen
8. Allgemeines und Diskussionen

Anträge auf Änderungen der Tagesordnung müssen gemäß § 9 Abs. 3 spätestens 5 Tage vor der Jahreshauptversammlung dem Vereinsvorsitzenden schriftlich mitgeteilt werden.

gez. *Ilka Ziegenhardt*      gez. *Matthias Daut*  
 Vereinsvorsitzende      Gemeindebrandmeister

## Jagdgenossenschaft Berka v.d. Hainich

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Die Jagdgenossenschaft Berka v.d. Hainich lädt alle Land- und Waldbesitzer in der Gemarkung Berka v.d. Hainich, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, zur Jahreshauptversammlung

**am Freitag den 27.02.2026**  
**um 19.00 Uhr**  
**in die Gaststätte „Zur Post“**  
 ein.

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten und ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Bericht des Jagdvorstehers
5. Bericht des Kassenverwalters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Beschluss zur Verwendung des Reinertrages
8. Bericht der Jagdpächter
9. Sonstiges
10. Schließung der Versammlung

Berka v.d. Hainich, 09.02.2026  
*Gerald Langert*  
 Jagdvorsteher

## Bischofroda

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

##### Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

Lerchenberger Straße 22 99817 Eisenach OT Neukirchen  
 Vikar Frederik Langer - Tel: 03691/ 610986  
 Pfarrer Torsten Schneider - Tel: 03691/ 818781  
 E-Mail: torsten.schneider@ekmd.de / frederik.langer@ekmd.de

##### Regionalbüro

Angela Köhler / angela.koehler@ekmd.de  
 Klosterstraße 12  
 99831 Creuzburg  
 Sprechzeiten: Mo-Fr 8.00 - 14.00 Uhr und nach Vereinbarung  
 Tel: 036926/899 400

##### Monatspruch Februar 2026

*Du sollst fröhlich sein und dich freuen über alles Gute,  
 das der HERR, dein Gott, dir und deiner Familie gegeben hat.  
 Deuteronomium 26,11*

##### Gedanken zur Jahreslosung

Er ist kein Anstreicher. Wenn Gott alles neu machen wird, dann geht es nicht nur um frische Farbe für eine alte Welt. Die Jahreslosung für 2026 geht erst einmal fröhlich ins Ohr. „Alles neu macht der Mai.“

Man riecht den Frühling und wie Gott seine Schöpfung wunderbar erneuert.

Das trifft unsere Sehnsucht nach dem schönen Neuen. Was neu ist, das ist gut - denken wir zumindest. Es hat keine Kratzer und Gebrauchsspuren.

Lange haben wir gedacht, das Neue ist das Bessere.

Diese Ansicht bekommt neuerdings aber selbst Kratzer, seitdem das Neue in der Welt bedrohliche Züge annimmt. Die Ordnung der Welt scheint durcheinander geraten.

Krieg und Erpressung fordern Land und Leben. Es droht wieder das Recht des

Stärkeren. Eigentlich ist das nicht neu; nur wähten wir uns auf dem Weg es zu überwinden.

So kommt alles auf der Welt immer wieder und es lässt diese geschundene Erde ziemlich alt aussehen.

Liest man in der Bibel den Abschnitt aus der Offenbarung des Johannes, aus dem unsere Jahreslosung stammt, hört man das Seufzen der Kreatur. Eine erlösende Hoffnung leuchtet hervor und wir lesen: „Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid, noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen.“

Das ist weit mehr als ein neuer Anstrich für die Welt. Die Jahreslosung meint keine Neuigkeiten und kosmetische Verbesserungen, sondern ein grundlegender Wandel des Weltgefüges durch Gott.

Ob wir uns das wirklich wünschen? Wenn alles neu wird, dann auch das, was wir lieben und woran wir in diesem Leben ja hängen.

Selbst das Meer ist nicht mehr, lesen wir dort - wie schade! Die Jahreslosung zeigt uns den Ereignishorizont Gottes, an dem nichts mehr sein wird, wie es war.

Damals lasen die von Verfolgung bedrohten, Christen das als ein Trost. Uns kann es zum Trost werden, bevor wir ganz verzweifeln: Wenn dich nichts mehr trägt, dann trägt dich immer noch Gott!



„Gott spricht, siehe ich mache alles neu!“ Als wir über die Jahreslosung in den Andachten und Gottesdiensten zu Jahresbeginn nachdachten, hatte ich fünf Fotos aus der schönen Stadt Prag als Motiv dabei. Vom jüdischen Friedhof bis zu einem Brautpaar hatten die Besucher die Wahl eines mitzunehmen, welches sie über das Jahr begleiten soll. Die Malerbrigade, welche sich ohne Gerüst vom Dach abseilt und dabei die Fassade

streicht, wurde am meisten gewählt. „Da schlägt mein Handwerker-Herz höher,“ sagte ein Gottesdienstbesucher. So gibt es also noch Menschen, die etwas gestalten wollen auf dieser Welt. Die mit ihrer kleinen Kraft etwas tun möchten, dass diese Welt schöner und unsere Zeit lebenswerter wird. Wir sind noch nicht am Ende. Wie gut - und das Meer bleibt auch noch.

Es wünscht Ihnen allen ein gesegnetes neues Jahr,  
*Ihr Pfarrer Torsten Schneider*

#### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

##### Sonntag, 22.2.2026

09.30 Uhr Gottesdienst in Hötzelsroda

11.00 Uhr Gottesdienst in Madelungen

##### Weltgebetstag

*Ein Gebet geht um die Welt*

Im März 2026 feiern Menschen in über 150 Ländern der Erde den Weltgebetstag. „Kommt! Bringt Eure Last.“ lautet das hoffnungsverheißende Motto, angelehnt an Matthäus 11,28-30.

##### Donnerstag, 5. März, 19.00 Uhr

Weltgebetstag im Klostersgartensaal Kreuzburg

##### Freitag, 6. März, 18.00 Uhr

Weltgebetstag Kulturhaus Neukirchen

Frauen aller Konfessionen laden ein

# Weltgebetstag

5. März

**NIGERIA** Kommt! Bringt eure Last.

**Donnerstag, 5. März, 19 Uhr**  
**Weltgebetstag im Klostersgartensaal Kreuzburg**  
**Freitag, 6. März, 18 Uhr Kulturhaus Neukirchen**

www.weltgebetstag.de

Frauen aller Konfessionen laden ein

# Weltgebetstag

6. März

**NIGERIA** Kommt! Bringt eure Last.

**Freitag, 6. März, 18 Uhr**  
**Kulturhaus Neukirchen**  
**Informationen, Gebet, Musik, Kulinarisches**

www.weltgebetstag.de

##### Singkreis Hötzelsroda

montags von 19 bis 20 Uhr Gemeindehaus, Schillerplatz 1,  
Leitung Bernhard Stephan, Tel. **03691 / 610 133**

##### Chor Madelungen/Krauthausen

donnerstags 20.00 Uhr  
Gemeindehaus, Max-Kürschner-Str. 27, Madelungen  
Leitung Angelika Meincke

##### Christenlehre

donnerstags 16.00 Uhr im Pfarrhaus Madelungen  
donnerstags 15.45 Uhr im Gemeindehaus Hötzelsroda  
mittwochs 15.45 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

## Lauterbach

### Dies und das

#### Nachruf

*Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer ist die Trennung,  
aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung  
in Stille Freude. (D. Bonhoeffer)*

Tief bewegt nehmen wir Abschied  
von unserer langjährigen  
Organistin und Chorleiterin

#### **Anneliese Schröder geb. König**

Mit ihrer Musik begleitete sie das Leben der Menschen  
über Jahrzehnte hinweg in Freud und Leid.  
Sie engagierte sich für das kulturelle Leben  
vor Ort und für unsere Kirche.

In großer Dankbarkeit erinnern wir uns an sie als  
prägende Persönlichkeit unseres Dorfes.

*Gemeinde Lauterbach  
Ev. Kirchgemeinde Lauterbach*

# Werratal-Nachrichten

## Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 22

Samstag, den 21. Februar 2026

Nr. 5/2026

### VG Hainich-Werratal

#### Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 27. März 2025

##### Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung.

###### Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002

Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/120

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	18
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

##### Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 25.11. 2024

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 25.11.2024.

###### Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002

Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/115

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	3
Persönlich beteiligt .....	0

##### Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 36 Abs. 1 ThürKGG und § 52 Abs. 2 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2021 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal.

###### Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002

Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/277

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	17

Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

##### Beschluss über die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2021

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 36 Abs. 1 ThürKGG und § 57 Abs. 2 ThürKO die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2021.

###### Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002

Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/278

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

##### Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 36 Abs. 1 ThürKGG und § 52 Abs. 2 ThürKO die Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2022 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal.

###### Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002

Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/280

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

##### Beschluss über die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2022

###### Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 36 Abs. 1 ThürKGG und § 57 Abs. 2 ThürKO die Entlastung der Gemeinschaftsvorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2022.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002****Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/283**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Vorlage der Jahresrechnung 2024 der VG Hainich-Werratal gemäß § 80 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung**Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 die Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2024 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal gemäß § 80 Abs. 2 ThürKO.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002****Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/243**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	18
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 die Haushaltssatzung 2025 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002****Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/305**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	18
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über den Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanungszeitraum 2024 - 2028.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002****Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/306**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	18
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über den Antrag auf Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes**Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 27. März 2025 die Antragstellung zur Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GVers - VG/2025/002****Beschluss-Nr.: GVers - VG 2025/307**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	18
Ja-Stimmen .....	18
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Gemeinde Krauthausen****Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 10. September 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. September 2025 die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010****Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/860**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 07.07.2025**Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010****Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/865**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Kenntnisnahme der Unterlagen im Zusammenhang mit der unmittelbaren Beteiligung der Gemeinde Krauthausen an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG**Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt in seiner Sitzung am 10. September 2025 die Unterlagen, im Zusammenhang mit der unmittelbaren Beteiligung der Gemeinde Krauthausen an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010****Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/700**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.7620.9401 - Baumaßnahmen, DGH Krauthausen

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. September 2025 für die zwingend erforderliche Auftragsvergabe zur Errichtung eines Kanalneuan schlusses für das DGH Krauthausen eine überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt HHSt. 2.7620.9401 - Baumaßnahmen, DGH Krauthausen in Höhe von 30.000 €. Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der Haushaltsstelle 2.8800.3400 - Kommunale Grundstücke, Einnahmen aus Veräußerung von Grundstücken.

### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/837**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Beschluss der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Krauthausen für das Haushaltsjahr 2025

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. September 2025 die vorliegende 1. Nachtragshaushaltssatzung 2025 samt ihren Anlagen.

### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/820**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Beschluss über den Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 der Gemeinde Krauthausen

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. September 2025 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028.

### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/010**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/821**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Vertagt: Bauvoranfrage:

#### Neubau eines Büro- und Wohngebäudes mit Carport

**Grundstück: Gemarkung Krauthausen, Flur 7,**

**Flurstücke 386/36, 386/40, 386/42, 386/45**

### Beschluss:

Dieser TOP wurde verschoben und wird in einer kommenden Sitzung behandelt.

## Gemeinde Krauthausen

### Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 19. November 2025

#### Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung.

##### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/011**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/1122**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 10.09.2025

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 10. September 2025.

##### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/011**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/1122**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### Beschluss der Friedhofssatzung der Gemeinde Krauthausen

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die vorliegende Friedhofssatzung in der Fassung vom 23.10.2025.

##### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/011**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/1056**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### Beschluss einer Außerplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.8800.6770 - Erstattung an private Unternehmen

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 eine außerplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.8800.6770 - Erstattung an private Unternehmen in Höhe von 17.100,00 €. Die Deckung erfolgt aus der Haushaltsstelle 2.9100.3100 - Allg. Rücklage.

##### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: GR - Krth/2025/011**

**Beschluss-Nr.: GR - Krth 2025/1109**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13

Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Bereich Personal in der Kindertagesstätte „Zwergenschlösschen“

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 für zusätzliche Aufwendungen infolge der vorübergehenden Abordnung einer Erzieherin aus der Kindertagesstätte „Harsbergknirpse“ in Lauterbach an die Kindertagesstätte „Zwergenschlösschen“ in Krauthausen eine außerplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 1.4640.6720 - Erstattung an Gemeinden und Gemeindeverbände in Höhe von 15.500 €.

Die Deckung erfolgt aus der Haushaltsstelle 1.4640.4140 - Dienstbezüge pädagogisches Personal.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2025/011

**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2025/1117

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Grundsatzbeschluss über die Vermietung der Gaststätte „Landgasthof Weinbergshänke“

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Krauthausen beschließt in seiner Sitzung am 19.11.2025 die entgeltliche Vermietung der Gaststätte „Landgasthof Weinbergshänke“ an Vereine, Privatpersonen oder andere Nutzer. 19. November 2025

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2025/011

**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2025/1119

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	5
Nein-Stimmen .....	8
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Grundsatzbeschluss zum Sanierungsumfang der Küche im Dorfgemeinschaftshaus Pferdsdorf

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Sanierung der Küche des Dorfgemeinschaftshauses Pferdsdorf in folgendem Umfang:

- in erster Linie die Beauftragung eines Planungsbüros

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2025/011

**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2025/1105

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Bauantrag: Neubau Wohnhaus in Fertigteilbauweise Grundstück: Gemarkung Krauthausen, Flur 5, Flurstück 265/1, 266/1

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 für die Bauantrag „Neubau eines Wohnhauses in Fertigteilbauweise“ in der Gemarkung Krauthausen, Flur 5, Flurstücke

265/1 und 266/1, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2025/011

**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2025/1107

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### Vertagt: Bauantrag:

**Neubau eingeschossiges Wohnhaus mit Doppelgarage Grundstück: Gemarkung Ütteroda, Flur 1, Flurstück 16/2**

#### Beschluss:

Dieser TOP wurde verschoben und wird in einer kommenden Sitzung behandelt.

#### Vertagt: Bauantrag:

**Neubau einer Photovoltaik-Freiflächen-Anlage, Zaun mit Tor, Trafostationen**

**Grundstück: Gemarkung Krauthausen, Flur 7, Flurstücke 388/107**

#### Beschluss:

Dieser TOP wurde verschoben und wird in einer kommenden Sitzung behandelt.

## Amt Creuzburg

### Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 27. August 2025

#### Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

##### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in geänderter Form.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/013

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/684

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 12. Sitzung vom 25.06.2025

##### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 12. Sitzung vom 25.06.2025.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/013

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/689

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	11
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	4
Persönlich beteiligt .....	0

### **Beschluss der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2025**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 die vorliegende 1. Nachtragshaushaltssatzung 2025 samt ihren Anlagen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/758**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### **Beschluss des Finanzplans sowie des dazugehörigen Investitionsprogrammes für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 der Stadt Amt Creuzburg**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 den vorliegenden Finanzplan für den Finanzplanzeitraum 2024 bis 2028 mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/759**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### **Beschluss der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Amt Creuzburg für die Ortsteile Creuzburg und Scherbda**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 die vorliegende Friedhofsgebührensatzung für die Ortsteile Creuzburg und Scherbda in der Fassung vom 19.08.2025.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/760**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### **Vertagt: Beschluss zur Benutzungs- und Entgeltordnung für den Toilettenanhänger der Stadt Amt Creuzburg**

#### Beschluss:

Dieser TOP wurde verschoben und wird in einer kommenden Sitzung behandelt.

#### **Bauantrag:**

**Bau einer Hütte als Naturpädagogik- u. Forstbetriebsgebäude an der Eselkopfwiese**

**Grundstück: Gemarkung Frankenroda, Flur 7, Flurstück 2465 - Tischvorlage**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 für den Bauantrag „Bau einer Hütte als Naturpädagogik- und Forstbetriebsgebäude an der Eselkopfwiese“ in der Gemarkung Frankenroda, Flur 7, Flurstück 2465, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 Bau GB zu erteilen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/748**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### **Bauantrag: Errichtung Gartenhaus (18 m²)**

**Grundstück: Gemarkung Mihla, Flur 14, Flurstück 1567/49 - Tischvorlage**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 für den Bauantrag „Errichtung eines Gartenhauses“ in der Gemarkung Mihla, Flur 14, Flurstück 1567/49, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen und eine Freistellung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes im Punkt Baufeldgrenze zuzustimmen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/819**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	1
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

#### **Bauantrag: Neubau eines Geräteschuppens**

**Grundstück: Gemarkung Scherbda, Flur 3, Flurstück 217 - Tischvorlage**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 für die Bauantrag „Neubau eines Geräteschuppens“ in der Gemarkung Scherbda, Flur 3, Flurstück 217, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 Bau GB zu erteilen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/775**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

### **Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.1300.9410 - Feuerwehren, Baumaßnahmen FFW Mihla**

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 für zusätzliche Leistungen im Rahmen der Baumaßnahme - Neubau einer Doppelgarage FFW Mihla eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 2.1300.9410 - Feuerwehren, Baumaßnahmen FFW Mihla in Höhe von 31.000 €. Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der Haushaltsstelle 2.6300.3611 - Gemeindestraßen, FÖM Gehwegbau Lauterbacher Straße.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/013**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/774**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 2.8800.9410 „Sanierung Bahnhofstraße 45a“**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 2.8800.9410 „Sanierung Bahnhofstraße 45a“ in Höhe von 40.000,00 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in der HHSt. 2.6300.3617 „Ausgleichsleistungen SAB Sorgaer Weg / Mihlaer Höhe“

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/013****Beschluss-Nr.: StR 2025/778**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	16
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zur Erstellung eines Radwegekonzeptes für die Stadt Amt Creuzburg**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 27. August 2025 den Bürgermeister zu beauftragen, alle nötigen Schritte zur Erstellung eines Radwegekonzeptes entsprechend der Sach- und Rechtslage für die Stadt zeitnah umzusetzen. Er wird beauftragt, dem Stadtrat über die einzelnen Schritte regelmäßig zu berichten.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/013****Beschluss-Nr.: StR 2025/772**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Kenntnisnahme der Unterlagen im Zusammenhang mit der unmittelbaren Beteiligung der Stadt Amt Creuzburg an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG**Beschluss:

Der Stadtrat nimmt in seiner Sitzung am 27. August 2025 die Unterlagen, im Zusammenhang mit der unmittelbaren Beteiligung der Stadt Amt Creuzburg an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/013****Beschluss-Nr.: StR 2025/702**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	15
Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Amt Creuzburg****Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag, 07. Oktober 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 7.10.2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/010****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/890**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	6
Ja-Stimmen .....	6
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 12.08.2025**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 07. Oktober 2025 die Niederschrift der Sitzung vom 12.08.2025 - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/010****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/895**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	6
Ja-Stimmen .....	5
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 09.09.2025**Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 07. Oktober 2025 die Niederschrift der Sitzung vom 09.09.2025 - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/010****Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/902**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	6
Ja-Stimmen .....	5
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Amt Creuzburg****Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 22. Oktober 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/014****Beschluss-Nr.: StR 2025/938**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 13. Sitzung vom 27.08.2025

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 13. Sitzung vom 27. August 2025.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/943

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss der 4. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Amt Creuzburg

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 die vorliegende 4. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Amt Creuzburg.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/950

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss über die Benutzungs- und Gebührenordnung zur Nutzung des Festzimmers sowie des Saals im Bürgerhaus „Goldene Aue“ im OT Mihla

#### Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Amt Creuzburg beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 die Benutzungs- und Gebührenordnung zur Nutzung des Festzimmers sowie des Saals im Bürgerhaus „Goldene Aue“ im OT Mihla gemäß Anlage.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/962

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss über die Benutzungs- und Gebührenordnung zur Nutzung des Toilettenanhängers der Stadt Amt Creuz- burg

#### Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Amt Creuzburg beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 die Benutzungs- und Gebührenordnung zur Nutzung des Toilettenanhängers der Stadt Amt Creuzburg gemäß Anlage.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/963

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14

Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Wahl eines hauptamtlichen Bürgermeisters 2026 - Bestellung des Wahlleiters und der Stellvertreter

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025

- Frau Franziska Bachmann als Gemeindewahlleiterin,
- Frau Anja Höbel als Stellvertreterin und
- Frau Ivonne Gröber als Stellvertreterin  
zu bestellen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/828

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss über die Gewährung eines Investitionszuschus- ses an den Creuzburger Carneval Club e.V. zur Sanierung des Vereinsheimes

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 einen Investitionszuschuss in Höhe von 8.000,00 € an den Creuzburger Carneval Club e.V. zur Sanierung des Vereinsheimes. Die Verwendung des Investitionszuschusses ist durch den Creuzburger Carneval Club anhand von Rechnungskopien nachzuweisen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/878

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

### Beschluss über die Gewährung eines Investitionszuschus- ses an die Kirchgemeinde Ebenshausen-Frankenroda zur Sanierung der Orgel

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 einen Investitionszuschuss in Höhe von 4.000,00 € an die Kirchgemeinde Ebenshausen-Frankenroda zur Sanierung der historischen Orgel.

Die Verwendung des Investitionszuschusses ist durch die Kirchgemeinde anhand von Rechnungskopien nachzuweisen.

#### Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.:** StR/2025/014

**Beschluss-Nr.:** StR 2025/879

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Nutzungsänderung und Umbau des ehem. Wäschereigebäudes und Neubau einer Doppelgarage Grundstück: Gemarkung Mihla, Flur 6, Flurstücke 3941,836/4**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 für den Bauantrag „Nutzungsänderung und Umbau des ehem. Wäschereigebäudes und Neubau einer Doppelgarage“ in der Gemarkung Mihla, Flur 6, Flurstück 3941, 836/4, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 Bau GB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/014**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/881**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Neubau einer Elektroladesäule mit Werbedisplay für 2 Stellplätze und eines Messwandlerschranks Grundstück: Gemarkung Mihla, Flur 13, Flurstück 4153**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 für den Bauantrag „Neubau einer Elektroladesäule mit Werbedisplay für 2 Stellplätze und eines Messwandlerschranks“ in der Gemarkung Mihla, Flur 13, Flurstück 4153, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/014**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/955**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.6300.9650 - Baumaßnahmen Ortsteil Frankenroda**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 22. Oktober 2025 eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.6300.9650 - Baumaßnahme Ortsteil Frankenroda - in Höhe von 7.000,00 €. Die Deckung kann über die HHSt. 2.6300.3617 - Ausgleichsleistungen SAB- Sorgaer Weg/ Mihaer Höhe erfolgen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/014**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/957**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Amt Creuzburg

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag, 04. November 2025**

**Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 4. November 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/011**

**Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/1027**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Ja-Stimmen .....	7
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 07. Oktober 2025**

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt in seiner Sitzung am 04. November 2025 die Niederschrift der Sitzung vom 7. Oktober 2025 - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: HA-FA - Amt Crzbg/2025/011**

**Beschluss-Nr.: HA-FA - Amt Crzbg 2025/1032**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	7
Ja-Stimmen .....	7
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

## Amt Creuzburg

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 19. November 2025**

**Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in geänderter Form.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/015**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1066**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 14. Sitzung vom 22.10.2025**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 14. Sitzung vom 22.10.2025 in geänderter Form.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/015**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1071**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17

Ja-Stimmen .....	15
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	2
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über die Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien der Stadt Amt Creuzburg durch die Glasfasergesellschaft mbH (TGG)**

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 zum Zwecke der Umsetzung der Richtlinie des Bundesministeriums für Digitales und Verkehr zur „Förderung zur Unterstützung des Gigabitausbaus der Telekommunikationsnetze in der Bundesrepublik Deutschland“ vom 31. März 2023, der aktuellen Richtlinie des Freistaats Thüringen sowie zukünftiger Richtlinien des Bundes sowie des Freistaats Thüringen, sich bei der Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien der Thüringer Glasfasergesellschaft über die KEBT AG zu bedienen.

Der Stadtrat der Stadt Amt Creuzburg ermächtigt den Bürgermeister insofern, alle erforderlichen Maßnahmen, die im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme der TGG über die KEBT AG zur Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien stehen, deren Gegenstand der Auf- und Ausbau von gigabitfähigen Breitbandnetzen nach dem „graue-Flecken“-Förderprogramm des Bundes und des Landes sowie ggf. nachfolgender Programme im Gemeindegebiet ist, zu ergreifen sowie zur Ausführung aller damit in Zusammenhang stehenden Aufgaben.

Die Inanspruchnahme der TGG über die KEBT AG erfolgt mit allen dazugehörigen Rechten und Pflichten. Dazu gehören insbesondere: Durchführung des Markterkundungsverfahrens, Ermittlung der förderfähigen Adressen und Haushalte; Durchführung der Grobprojektplanung; Beantragung sowohl der vorläufigen als auch endgültigen Fördermittelbescheide; Ermittlung der vorhandenen und nutzbaren Infrastruktur (Infrastrukturatlas); Durchführung des Auswahlverfahrens zur Suche eines Netzbetreibers im Betreibermodell unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben; Durchführung der Feinprojektplanung für die Vorbereitung des Ausschreibungsverfahrens; Durchführung aller notwendigen verwaltungstechnischen Schritte einschließlich der notwendigen Vollzugslegitimation zur Beantragung der Zuwendung nach den geltenden Richtlinien; Durchführung und Ausschreibung des passiven Netzausbaus, Begleitung des Netzausbaus und der Betrieb des Netzes (insbesondere während der Zweckbindungsfrist für Fördermittel) einschließlich aller notwendigen Schritte zur Abwicklung des Förderverfahrens (u. a. Verwendungsnachweisführung); alle mit dem Netzeigentum verbundenen Aufgaben (z. B. Dokumentation, Erfassung im GIS, Unterhaltungs- und Instandhaltungsmaßnahmen).

Die Stadt Amt Creuzburg soll frühzeitig über Baumaßnahmen von grundsätzlicher Bedeutung für die kommunalen Belange unterrichtet werden und die Gelegenheit zur Stellungnahme bekommen. Umgekehrt wird sie die KEBT AG über Baumaßnahmen von grundsätzlicher Bedeutung für die Belange der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien frühzeitig unterrichten und Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Bei Bedarf stellen die Beteiligten die erforderlichen Pläne für die von der jeweiligen Baumaßnahme betroffenen Bereiche dem jeweils anderen Beteiligten kostenfrei zur Verfügung.

Die Stadt Amt Creuzburg soll mindestens einmal jährlich über den aktuellen Stand der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien in ihrem Gebiet informiert werden. Sie hat das Recht, jederzeit auf Anfrage bei der KEBT AG eine entsprechende Auskunft zu erhalten.

Über alle geschäftlichen und betrieblichen Informationen, die den Beteiligten im Rahmen der Zusammenarbeit bekannt werden, ist Stillschweigen zu bewahren. Insbesondere verpflichten sie sich, die Informationen ausschließlich zur Erfüllung der Aufgabe der Breitbandversorgung / des Breitbandausbaus mittels Glasfaser bzw. zukünftiger neuer Technologien zu verwenden und sie weder anderweitig zu nutzen noch Dritten mitzuteilen. Da die TGG auch für andere Thüringer Kommunen tätig wird, ist eine

Weitergabe von Informationen durch die TGG an andere Kommunen zulässig, sofern dies für die Projektdurchführung notwendig ist und im wohlverstandenen Interesse der Beteiligten liegt.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/015**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1102**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über den Abschluss des 1. Nachtrages zum Vertrag zur Betreuung der Kindertageseinrichtung „Miniwichtel“ (Haus 1) durch die Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Regionalverband Westthüringen**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 den anhängenden 1. Nachtrag zum Vertrag zur Betreuung der Kindertageseinrichtung „Miniwichtel“ (Haus 1) zwischen dem Amt Creuzburg und der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. vom 26.06.2023 mit der Änderung der Verwaltungspauschale von 4 % auf 4,5 % abzuschließen.

Der Bürgermeister des Amtes Creuzburg wird bevollmächtigt o. g. 1. Nachtrag zum Vertrag zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/015**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1137**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über den Abschluss des 1. Nachtrages zum Vertrag zur Betreuung der Kindertageseinrichtung „Wichtelburg“ (Haus 2) durch die Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Regionalverband Westthüringen**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 den anhängenden 1. Nachtrag zum Vertrag zur Betreuung der Kindertageseinrichtung „Wichtelburg“ (Haus 2) zwischen dem Amt Creuzburg und der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. vom 26.06.2023 mit der Änderung der Verwaltungspauschale von 4 % auf 5 % abzuschließen.

Der Bürgermeister des Amtes Creuzburg wird bevollmächtigt o. g. 1. Nachtrag zum Vertrag zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/015**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1136**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über die Gewährung eines Investitionszuschusses an die Kirchengemeinde Scherbda zur Neugestaltung des Pfarrhofes**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 einen Investitionszuschuss in Höhe von 20.000,00 € an die Kirchengemeinde Scherbda zur Neugestaltung des Pfarrhofes. Die Verwendung des Investitionszuschusses ist durch die Kirchengemeinde anhand von Rechnungskopien nachzuweisen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/015****Beschluss-Nr.: StR 2025/1041**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss über die Gewährung eines Zuschusses an den Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V.**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 die Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 5.000,00 € an den Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V. für die Organisation und Durchführung der Kunstausstellungen in der Galerie des Gelben Hauses auf der Creuzburg.

Die Verwendung des Zuschusses ist durch den Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V. durch entsprechende Belege nachzuweisen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/015****Beschluss-Nr.: StR 2025/1040**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	16
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	1
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.4640.9420 Tageseinrichtungen für Kinder, Baumaßnahmen Creuzburg Haus 1 (Miniwichtel)**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 für zusätzliche erforderliche Baumaßnahmen im Zuge der Neugestaltung der Freianlage Kita „Miniwichtel“ eine überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.4640.9420 - Tageseinrichtungen für Kinder, Baumaßnahmen Creuzburg Haus 1 (Miniwichtel) in Höhe von 30.000 Euro.

Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der HHSt. 2.6300.3617 - Gemeindestraßen, Investitionszuweisungen, Ausgleichsleistungen SAB Sorgaer Weg / Mihaer Höhe.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/015****Beschluss-Nr.: StR 2025/1078**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.1300.9400 - Feuerwehren, Baumaßnahmen FFW Creuzburg**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 für zusätzliche Anpassungsarbeiten im Rahmen des Anbaus an das FFW Gerätehaus in Creuzburg sowie der Umsetzung der geforderten Umbaumaßnahmen durch die Feuerwehrnfallkasse eine überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.1300.9400 - Feuerwehren, Baumaßnahmen FFW Creuzburg in Höhe von 30.000 €.

Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der HHSt. 2.6300.3617 - Gemeindestraßen, Investitionszuweisungen des Landes, Ausgleichsleistungen SAB Sorgaer Weg / Mihaer Höhe.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/015****Beschluss-Nr.: StR 2025/1079**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.4640.7180 -****Tageseinrichtungen für Kinder - Zuschuss an ASB**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 19. November 2025 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.4640.7180 - Tageseinrichtungen für Kinder - Zuschuss an ASB - in Höhe von 28.200,00 €. Die Deckung kann durch Minderausgaben in der HHST 1.4640.7181 - Zuschuss JUH Miniwichtel - mit 7.900 € sowie Minderausgaben in der HHST 1.4640.7182 - Zuschuss evang. Kita - mit 13.700 € und Mindereinnahmen in der HHST 1.9000.0610 - sonstige allgemeine Zuweisungen - mit 6.600 € erfolgen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/015****Beschluss-Nr.: StR 2025/1115**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Vertagt: Bauantrag: Neubau einer Garage und****Erichtung einer Grundstückseinfriedung****Grundstück: Gemarkung Ebenshausen, Flur 2, Flurstück 114/8**Beschluss:

Dieser TOP wurde verschoben und wird in einer kommenden Sitzung behandelt.

**Amt Creuzburg****Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Mittwoch, 17. Dezember 2025****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Stadtra tbeschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 die Tagesordnung - öffentlicher Teil in geänderter Form.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1194**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der 15. Sitzung vom 19.11.2025**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der 15. Sitzung vom 19.11.2025.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1199**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	14
Ja-Stimmen .....	14
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss der Haushaltssatzung der Stadt Amt Creuzburg für das Haushaltsjahr 2026**

Alle Fraktionen stimmen dem Haushalt zu.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 die vorliegende Haushaltssatzung 2026 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1154**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss des Finanzplans sowie des dazugehörigen Investitionsprogrammes für den Finanzplanzeitraum 2025 bis 2029 der Stadt Amt Creuzburg**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 den vorliegenden Finanzplan für den Finanzplanzeitraum 2025 bis 2029 mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1155**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zum Jahresantrag 2026 im Förderprogramm BL-LZ - Sanierung Creuzburg**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 den Planentwurf zur Fördermittelantragstellung BL-LZ für das Sanierungsgebiet Creuzburg, Programmjahr 2026, in Höhe von 1.270.000,00 € (davon Mittleistungsanteil Stadt 846.666,67 €). Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1187**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zum Jahresantrag 2026 im Förderprogramm BL-LZ - Sanierung Mihla**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 den Planentwurf zur Fördermittelantragstellung BL-LZ für das Sanierungsgebiet Mihla, Programmjahr 2026, in Höhe von 2.020.000,00 € (davon Mittleistungsanteil Stadt 673.333,33 €). Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1188**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss zum Jahresantrag 2026 im Förderprogramm BL-WnE/Si - Sanierung Mihla**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 den Planentwurf zur Fördermittelantragstellung BL-WnE/Sicherung für das Programmjahr 2026 in Höhe von 1.000.000,00 € (davon Mittleistungsanteil Stadt 0,00 € - 100% Förderung). Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1189**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Denkmalgerechte Sanierung und Umbau eines Fachwerkhauses****Grundstück: Gemarkung Ebenshausen, Flur 1, Flurstück 68**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 für den Bauantrag „Denkmalgerechte Sanierung und Umbau eines Fachwerkhauses“ in der Gemarkung Ebenshausen, Flur 1, Flurstück 68, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.: StR/2025/016****Beschluss-Nr.: StR 2025/1215**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Bauantrag: Errichtung eines Trockenspänesilos mit Filteranlage und Trafo****Grundstück: Gemarkung Creuzburg, Flur 24, Flurstück 2259/9**Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 für den Bauantrag „Errichtung eines Trockenspänesilos mit Filteranlage und Trafo“ in der Gemarkung Creuzburg, Flur 24, Flurstück 2259/9, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme

des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/016**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1214**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0

**Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt im Bereich Bauhof in der HHSt. 1.7710.5500 - Haltung von Fahrzeugen**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 17. Dezember 2025 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt im Bereich Bauhof in der HHSt. 1.7710.5500 - Haltung von Fahrzeugen - in Höhe von 7.500,00 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in Höhe von 7.500,00 € in der HHSt. 1.9000.0610 - Sonstige Allgemeine Zuweisungen.

Abstimmungsergebnis:

**Sitzung Nr.: StR/2025/016**

**Beschluss-Nr.: StR 2025/1185**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	19
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS .....	17
Ja-Stimmen .....	17
Nein-Stimmen .....	0
Stimmenthaltung .....	0
Persönlich beteiligt .....	0



**Impressum**

**Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**  
**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nicht-amtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

## Stadt Treffurt

### Wichtiges auf einen Blick

#### Stadtverwaltung Treffurt

##### Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0  
 Fax: 036923 515-38  
 Internet: www.treffurt.de  
 E-Mail: post@treffurt.de

##### Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

##### Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Referentin Bürgermeister	Frau Rosenbusch	515-11
Innere Verwaltung, Brand- und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14/ 515-0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Grünflächen und Stadtbäume	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau, Straßenausbaubeitrag	Frau C. Müller	515-16
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Neidel	515-42

##### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 15.00 Uhr

**Stadtbibliothek** Frau Roth 515-42

##### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 15.00 Uhr  
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 18.00 Uhr

##### KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach ..... 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,  
 Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

##### Revierleiter

Herr Roßmann.....0172 3480187  
 (telefonisch erreichbar  
 während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung)

##### Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: [werratalbote@treffurt.de](mailto:werratalbote@treffurt.de)  
 Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



##### Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt  
 „Die kleinen Werraspatzen“ ..... 51240  
 Kindertagesstätte Falken  
 „Kleine Musmännchen“ ..... 569965  
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen  
 „Heldrastein-Wichtel“ ..... 036926 209949  
 Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla  
 „Haus unterm Regenbogen“ ..... 88116  
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“  
 in Ifta ..... 036926 90561

##### Ortsteilbürgermeister:

**Ortsteilbürgermeister Falken**  
 Herr Junge ..... 837593  
**Ortsteilbürgermeister Großburschla**  
 Herr Sachs ..... 0163 7896707  
**Ortsteilbürgermeister Ifta**  
 Herr Regenbogen ..... 0151 17248560  
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)  
**Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen**  
 Herr Liebetrau ..... 036926 18404

##### Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

**Treffurt**  
 Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner  
 FÄ für Allgemeinmedizin ..... 50616  
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach  
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey ..... 826605  
 Zahnarztpraxis A. Montag ..... 80464  
 Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron ..... 50156

##### Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing ..... 88287

##### Ifta

Dr. med. Silke Först ..... 036926 82513

##### Apotheken:

Bonifatius-Apotheke Wanfried ..... 05655 8066  
 Gesundheitsmarkt Treffurt ..... 036923 517-0

##### Weitere wichtige Kontakte

##### Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

## Notrufnummern

**Feuerwehr/Rettungsdienst** ..... 112  
**Polizei** ..... 110

### Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/  
 Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages  
 Brückentage/Feiertage  
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

**Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:** ..... 116 117  
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:  
 Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer  
 Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

### Apothekennotdienst

**vom Festnetz:** ..... 0800 0022 833  
**vom Handy oder SMS mit PLZ:** ..... 22833

### Weitere wichtige Kontakte

#### Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen ..... 116 116

#### Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr ..... 05655 988616  
 Heizwerk Treffurt ..... 80242

#### Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

**Havarie-Telefon** ..... 036928 9610  
 ..... 0170 7888027

#### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h ..... 0800 686 1166

## Informationen

### Voranmeldung für das Kindergartenjahr 2026 / 2027 gem. § 5 ThürKigaG

#### Liebe Eltern!

Möchten Sie ihr/e Kind/er in den städtischen Kindertageseinrichtungen in Treffurt, Falken, Schnellmannshausen oder bei einem freien Träger im Evangelischen Kindergarten Großburschla oder in Ifta betreuen lassen?

Ihre Voranmeldung für das Kindergartenjahr 2026 / 2027 nehmen wir schon jetzt entgegen.

Entsprechende Formulare erhalten Sie in unseren Kindertageseinrichtungen oder bei der Stadtverwaltung Treffurt im Fachdienst Kiga und Jugend.

**Wenn Sie ihr Kind im Zeitraum September 2026 - August 2027 anmelden möchten, geben Sie bitte umgehend den ausgefüllten Antrag direkt bei der Leiterin in Vertretung der Kindertageseinrichtungen Treffurt Frau Schüller (036923/51240) bzw. bei der Leiterin des Evangelischen Kindergartens „Haus unter dem Regenbogen“ Großburschla Frau Roßner (036923/88116) oder bei der Leiterin des Kindergartens Kinder-Arche „Lindenbaum“ Ifta Frau Denner (036926/90561) ab.**

Auf unserer Internetseite [www.treffurt.de](http://www.treffurt.de) erfahren Sie mehr über unsere Kindertageseinrichtungen. Dort können Sie das Anmeldeformular auch downloaden.

Ihre Stadtverwaltung Treffurt

## Stellenausschreibung



In der Stadt Treffurt ist zum **01.04.2026** die Stelle eines

### Hausmeisters (m/w/d)

zu besetzen. Die Stelle fällt in den Bereich der geringfügigen Beschäftigung und ist im Stadtteil Ifta angesiedelt.

#### Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Betreuung des Bürgerhauses Ifta (Übergabe der Räumlichkeiten bei Vermietungen usw.)
- Kontrolle der technischen Anlagen im Gebäude
- kleinere Hausmeistertätigkeiten

Eine handwerkliche Ausbildung ist wünschenswert. Die Arbeitszeiten sind flexibel, jedoch sollte eine Erreichbarkeit vor Ort gegeben sein.

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle auf geringfügiger Basis (aktueller Mindestlohn). Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **10.03.2026** an:

Stadtverwaltung Treffurt

FD Personal

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Im Zusammenhang mit der Bewerbung anfallende Kosten werden durch die Stadt Treffurt nicht erstattet. Bitte fügen Sie Ihren Unterlagen einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

gez. Michael Reinz

Bürgermeister Stadt Treffurt

## Mach dich schlank - Jetzt Ticket zur Buchlesung sichern!

### Ein humorvoller Live-Abend zum SPIEGEL-Bestseller

am Donnerstag, 12. März 2026 um 18.00 Uhr im Bürgerhaus Treffurt



TV-Moderator, Buchautor und Podcaster Mario D. Richardt, bekannt aus der beliebten MDR-Sendung „Mach dich ran“, geht mit seinem neuen Buch „Mach dich schlank“ auf Tour und präsentiert uns ein Programm, das weit mehr ist als eine klassische Lesung. Offen, mitreißend und voller Selbstironie erzählt er seine eigene unglaubliche Geschichte: von einem peinlichen Moment im Live-TV über die Diagnose, die sein Leben auf den Kopf stellte - bis hin zur überraschenden Wende und einem sichtbar schlankeren Ich. Er zeigt mit spannenden Anekdoten, Humor und überraschendem Wissen

wie der Körper ins Gleichgewicht kommt und wie wir ihn oft unbewusst aus dem Takt bringen. Statt leerer Versprechen liefert Mario D. Richardt klare Fakten, alltagstaugliche Strategien und echte Aha-Erlebnisse für ein leichteres, gesünderes Leben.

Und das erwartet die Gäste live: Sie erfahren, wie gezielte Ernährung nicht nur das Gewicht beeinflusst, sondern Energie, Wohlbefinden und Lebensqualität deutlich steigert. Mario erklärt verständlich, was Insulinresistenz bedeutet, wie man sie erkennt und stoppt und den Körper wieder in Balance bringt. Offen und

mit Humor erzählt er von seinem eigenen Weg, von der Diagnose bis zu dem Punkt, an dem er sich im eigenen Körper wieder wohlfühlte. Fundiertes, Ernährungswissen, alltagstaugliche Tipps, Mitmach-Momente und unterhaltsame Fakten über unsere Lebensmittel machen den Abend informativ, ehrlich und konkret umsetzbar. Freuen Sie sich auf einen Abend voller Spannung, Wissen, Humor und Interaktion. Entdecken Sie neue Wege, um den Stoffwechsel zu aktivieren, Insulinresistenz zu überwinden, ganz ohne ständiges Hungern oder Frust.

**Die Karten können Sie ab sofort online unter <https://www.ticketshop-thueringen.de/event/mach-dich-schlank-die-tour-zum-buch-2/39283/> (siehe auch QR-Code nebenstehend) bestellen oder in der Touristinformation Treffurt zu den Öffnungszeiten kaufen.**

**Der Ticketpreis im Vorverkauf beträgt 14,00 Euro zzgl. der Servicekosten, wenn Sie im Ticketshop bestellen. Die Plätze sind begrenzt.**

## Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehenden Fundsachen wurde dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben und wartet dort auf seinen Besitzer:

- 1 Haustürschlüssel mit 2 Werbeanhängern (Kind und Kater - sportlich) wurde Anfang Februar vor der Normannsteinhalle in Treffurt gefunden.
- 1 Spielzeugpferd McDonald's wurde Anfang Februar in der Hessischen Straße in Treffurt gefunden.



Vielen Dank an die ehrlichen Finder.  
Ihre Stadtverwaltung

## Ein hoffnungsvoller Frühlingsgruß vom Werratal-Radweg

Der Schnee taut, die Sonne kommt immer mehr raus - aber manche Hundehaufen halten tapfer durch. Leider dicht an dicht, obwohl direkt an der Strecke eine Hundetoilette steht (Höhe Werrarain).

- Mit frisch aufgefüllten Kotbeuteln
- Sogar in Rot - extra gut sichtbar.

### Liebe Hundehalterinnen und Hundehalter:

So sehr wir unsere Vierbeiner mögen - ihre Hinterlassenschaften gehören nicht auf den Radweg sondern in die Hundetoilette. Und dafür ist nicht der Hund zuständig sondern der Mensch am anderen Ende der Leine!

**Wir weisen noch einmal deutlich darauf hin, dass dies eine Ordnungswidrigkeit darstellt und dies mit einem Bußgeld belegt werden kann!** Niemand möchte beim Spaziergang oder Radeln Slalom laufen oder später unfreiwillige Souvenirs am Schuh (oder Reifen) mitnehmen.

Darum unsere freundliche aber klare Bitte:

**Beutel nehmen. Haufen eintüten. Entsorgen. Fertig.**

So bleibt der Werratal-Radweg (und im übrigen auch alle anderen Bereiche unserer schönen Heimat) sauber, sicher und für alle ein Vergnügen.

Danke fürs Mitmachen - im Namen aller Spaziergänger, Radfahrer und der Stadt Treffurt. Und auch im Namen der Vierbeiner.



*Finni aus Treffurt bedankt sich im Namen aller Vierbeiner bei den Menschen.*

## Schlagzeilen aus der Sitzung des Stadtrates am 09.02.2026

### Radwegeprojekt Diedorf-Landesgrenze

Sebastian Richardt vom Büro Rother & Partner aus Mühlhausen gab einen Überblick über die Planung des ersten Teilabschnittes zum geplanten Bau auf dem Unstrut-Werra-Radweg. Zunächst ist eine Instandsetzung des Viaduktes in Heyerode vorgesehen. Der Teil auf hessischer Seite ist nicht mehr Bestandteil des Projektes, da der vorhandene Fördermittelbescheid zurückgegeben wurde. Beginnend am Alten Bahnhof in Diedorf erfolgt eine Trassenverlegung auf den alten Bahndamm bis zum Ortsausgang in Wendehausen.

Die momentane Querneigung in Höhe von 14 % auf dem Kolonnenweg, der übrigens als Flächendenkmal gilt, muss auf 4 % reduziert werden. Rodungen vom Forst und entsprechende Ersatzbepflanzungen erfolgen in nächster Zeit. Die Oberfläche des Kolonnenweges wird wieder in Betonbauweise hergestellt.

Entsprechende Ausschreibungen erfolgen im März, begonnen werden die Arbeiten nach Ostern und die Fertigstellung ist für Oktober geplant.

### Haushalt 2026

Das Volumen des Verwaltungshaushaltes im Jahr 2026 beträgt 11.303.800,00 Euro. Der Umfang des Vermögenshaushaltes beläuft sich im Haushaltsjahr 2026 auf 6.016.500,00 Euro. Im Vergleich zum Vorjahresansatz bedeutet das eine Erhöhung um 581.400,00 Euro.

Der Beschluss wurde am Montag einstimmig gefasst. Viel investiert wird auch in diesem Jahr in unsere Feuerwehren. So sind für Ifta und Schnellmannshausen Fördermittelanträge für die Anschaffung neuer Fahrzeuge gestellt und die Mittel im Haushalt entsprechend eingeplant. Der Aufbau des Gerätehauses in Treffurt geht weiter und Falken bekommt eine neue Abgasab-saugung. In Großburschla geht es weiter mit dem Straßenbau und auch in Schnellmannshausen sind Mittel für Planungsleistungen für die Sanierung der Straße Am Vogelborn eingestellt. In Falken wird der Umbau des Spritzenhauses am Anger neu geplant und in Ifta wird ein Nutzungskonzept für die ehemalige Schule erstellt. Dies sind nur einige Beispiele für den Umfang des Haushaltsplanes.

### Besetzung der Schiedsstelle Treffurt

Doreen Peuker und Irina Kiel sind neue Schiedspersonen für Treffurt. Sie wurden für die Legislatur 2026-2031 einstimmig vom Stadtrat gewählt. Seit 2021 übten Doreen Peuker und Heike Urban dieses Amt aus. Insgesamt 24 Schiedsfälle, darunter viele Nachbarschaftsstreitigkeiten, konnten in diesem Zeitraum beigelegt werden. Meist ist es den Beiden gelungen, die Menschen miteinander ins Gespräch zu bringen. Die Schiedspersonen sind auch in Nachbarkreisen aktiv, da nicht alle Schiedsstellen besetzt sind.



*Irina Kiel (links) ist neue stellvertretende Schiedsperson. Doreen Peuker (Mitte) wurde als Schiedsperson wiedergewählt. Michael Reinz gratulierte im Rahmen der Stadtratsitzung.*

## Mitgliedschaft Kommunen für biologische Vielfalt e. V.

Bundesweit gehören 435 Gemeinden und Landkreise dem Verein an, dem sich nun auch die Stadt Treffurt anschließt. Gemeinsam setzen sich die Mitglieder für artenreiche Naturräume im Siedlungsbereich und in der freien Landschaft ein.

### Mitteilungen des Bürgermeisters

Weiterhin laufen die Sicherungsmaßnahmen am Hessischen Hof. Demnächst startet auch die Sicherung der Scheune Mainzer Hof. Die Baustelle am Feuerwehr-Gerätehaus liegt gerade in der Winterpause. Gestartet ist der Umbau des Gebäudes Markt 1. Dort werden weitere Räumlichkeiten für die Verwaltung geschaffen. Am Göldekenen Stift in Falken werden kleinere Restarbeiten verrichtet. Der Straßenbau in Großburschla geht im März weiter. Für die Fassade und den Aufgang zur Toilettenanlage an der ehemaligen Schule in Ifta erging ein negativer Förderbescheid, diesem wurde von Seiten der Stadtverwaltung widersprochen. In Treffurt, Falken und Schnellmannshausen liefen Informationsveranstaltungen der Deutschen Telekom zum geplanten Glasfaser-Ausbau.

**Der nächste Sitzungstermin des Stadtrates ist voraussichtlich der 30. März 2026.**

„Die Hoffnung ist wie ein Sonnenstrahl,  
der in eine trauriges Herz dringt.  
Öffne es weit und lass sie hinein.“

Christian Friedrich Hebbel, Trauer.de

### Wir gedenken unseren Verstorbenen

Frau Karin Steyer, geb. Rathgeber  
Karsten Hermann

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.  
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,  
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen  
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

## Hinweise für Inhaber eines Jugendfischereischeines! - Begleitpflicht

Grundsätzlich dürfen Jugendfischereischeininhaber die Fischerei nur in Begleitung eines volljährigen Fischereischeininhabers, *ausgenommen Inhaber eines Vierteljahresfischereischeins*, ausüben. Jugendfischereischeininhaber zwischen 8 und 14 Jahren, die jedoch bereits die Fischereiprüfung bestanden haben, sind von dieser Begleitpflicht befreit.

Um dies bei Kontrollen durch die Fischeraufsicht nachweisen zu können, wird die bestandene Fischereiprüfung im Jugendfischereischein durch die Ordnungsbehörde amtlich vermerkt. Das Mitführen des Prüfungszeugnisses ist somit entbehrlich. Wurde bereits ein Jugendfischereischein erteilt, die Fischerprüfung aber erst später absolviert, hat der Inhaber sich dies ebenfalls auf dem Jugendfischereischein entsprechend vermerken zu lassen.

Ihre Stadtverwaltung Treffurt

### Beratungstermin der Schiedsstelle

Der nächste Beratungstermin der Schiedsstelle findet statt

**am Mittwoch, dem 04.03.2026,**

**von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus Treffurt,  
Puschkinstraße 3, 99830 Treffurt (Rückwärtiger  
Eingang)**

Bitte melden Sie sich per E-Mail unter [schiedsstelle@treffurt.de](mailto:schiedsstelle@treffurt.de)  
oder telefonisch unter 036923 839400 an.

Zur Schiedsfrau wurde Frau Doreen Peuker  
und zu ihrer Stellvertreterin Frau Irina Kiel bestellt.

Ihre Stadtverwaltung

## Wir gratulieren

### Im Monat Februar gratulieren wir

**am 24.02.**

Frau Lore Germerodt in Großburschla zum 70. Geburtstag

**am 25.02.**

Frau Jutta Grischok i zum 70. Geburtstag  
n Schnellmannshausen

Wir wünschen unseren Jubilarinnen alles Gute!

Ihre Stadtverwaltung



stock.adobe.com - Annamorphosis

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

## Evangelische Kirchgemeinden

### TREFFURT

**Dienstag, 24.02.**

17:30 Uhr Passionsandacht

**Dienstag, 03.03.**

17:30 Uhr Passionsandacht

**Freitag, 06.03.**

18:00 Uhr Weltgebetstag im Bürgerhaus

### Termine

Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	donnerstags, 19:30 Uhr
Spielkreis	freitags, 17:30 Uhr
Frauenkreis - Thema Weltgebetstag	Dienstag, 24.02., 14:30 Uhr
Vorkonfirmanden	14-tägig mittwochs 16:15 - 17:45 Uhr
Konfirmanden	14-tägig donnerstags 15:00 - 16:30 Uhr

### SCHNELLMANNSHAUSEN

**Samstag, 07.03.**

17:00 Uhr Weltgebetstag (Alte Schule)

### FALKEN

#### Termine

Pilatesgruppe dienstags, 18.30 in der Turnhalle

### GROSSBURSCHLA

#### Termine

Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

**Kontakt**

Treffurt und Schnellmannshausen  
 Pfarrerin Stephanie Spranger, 036923 825363,  
 stephanie.spranger@ekmd.de  
 Gemeindebüro Sigrid Köth (freitags 9-12 Uhr), 036923 80359

Falken und Großburschla  
 Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285  
 Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier,  
 015565 663384, sigrid.schollmeier@ekmd.de

**Passionsandachten**



„Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen,  
 dass man ein solch scharf Urteil hat gesprochen?  
 Was ist die Schuld, in was für Missetaten bist du geraten?“

**Herzliche Einladung zu Passionsandachten**

Mit dem Aschermittwoch beginnt die Passionszeit, auch Fastenzeit genannt.

Bis Ostern wird es in dieser Zeit an jedem Dienstag eine Passionsandacht in der Kirche geben.

Wir treffen uns jeweils für eine halbe Stunde.

Zeit aus dem Alltag auszusteigen, sich bewusst in die Gegenwart Gottes zu begeben und vorzubereiten auf Karfreitag und Ostern.

Zeit zur Besinnung – mit Texten, Liedern, Gebeten, Gedanken und Stille.

Wann?

**24.02. + 03.03. + 10.03. + 17.03. + 24.03. + 31.03.**

jeweils um **17.30 Uhr**.

Wo?

**Ev. Bonifatiuskirche Treffurt**



**Weltgebetstag**

**Kommt! Bringt eure Last.**



**Nigeria**  
**6. März 2026**

**KINDERKREIS**  
 von 1. bis 6. Klasse

**Donnerstag**  
 26.02.26  
 12.03.26  
 26.03.26

16.30 bis 18.00 Uhr  
 Schnellmannshausen  
 "Alte Schule"

Sigrid Schollmeier - Gemeindepädagogin der  
 Werra Region - Tele: 01522 9652021 (NEU)

**KINDERKREIS**  
 ab 1. bis 6 Klasse

**Samstags**  
 28.02.26  
 21.03.26

10.00 bis 12.00 Uhr  
 Kindergarten  
 Großburschla

Sigrid Schollmeier - Gemeindepädagogin der  
 Werra Region - Tele: 015565 663384 (NEU)



# Jugend Abend

ab: 8.Klasse  
 von: 17.30 bis 20.00 Uhr

**Montags:**  
 02.03.26  
 23.03.26

vorerst: "Alte Schule"  
 in Schnell

**WICHTIG!**  
 EURE Themen  
 gemeinsames Essen  
 neues kennenlernen

**Ansprechpartner: Sigrid Schollmeier**  
 Gemeindepädagogin der Werra Region  
 Tele: 015565 663384



# Teenie Kreis!

ab 4.Klasse

**MITTWOCHS**  
 04.03.26  
 18.03.26  
 01.04.26

**VON 17.00 - 18.30 UHR**  
**PFARRHAUS FALKEN**



Sigrid Schollmeier - Gemeindepädagogin der  
 Werra Region - Tele: 015565 663384 (NEU)



# Kinderkreis!

von Schlaufüchsen bis  
 3. Klasse

**Mittwochs**  
 04.03.26  
 18.03.26  
 01.04.26

**16.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
**Pfarrhaus Falken**

**Ich freue mich schon  
 sehr auf euer kommen!**  
**Sigrid Schollmeier**  
 Gemeindepädagogin der Werra Region  
 Tele: 015565 663384 (NEU)

# BRASS IN PROGRESS



Konzert zum  
 20-jährigen  
 Jubiläum des  
 Treffurter  
 Posauenchors

Ein Projekt von Blechblasenden und Blechbläsern aus Nordhessen.  
 Zwei Proben – zwei Konzerte – eine Vision von der verbindenden  
 Wirkung gemeinsamen Musizierens.

21.03.2026 18:00 Uhr	St. Bonifatius-Kirche Treffurt
-------------------------	-----------------------------------

Eintritt frei!

Erste Veranstaltung des  
 Bläserjugendprojekts Treffurt



**Dies erwartet dich:**

- entdecken von Neuem
- Zeit für Kreatives und zum Spielen
- gemeinsame Mahlzeiten
- ein Ausflug

**Wichtige Infos für diese Tage:**

- für Schüler von 1. bis 6. Klasse
- täglich von 9.30 bis 15.30 Uhr
- Unkostenbeitrag: 20,00 €
- für das Mittagessen ist gesorgt
- Obst/Gemüse für eine Zwischenmahlzeit und Kuchen fürs Kaffee, kann gern mitgegeben werden

Anmelden bei:  
**Sigrid Schollmeier**  
 Gemeindepädagogin der Werra-Region  
 E-Mail: sigrid.schollmeier@ekmd.de  
 Tele: 03522 9652021

## Kinder-Bibel-Tage

**07.04. bis 10.04.26**

„Alte Schule“  
Schnellmannshausen



**„Siehe, ich mache alles Neu!“**  
(Offenbarung 21,5)

## JUGENDFREIZEIT NACH ÖSTERREICH

# „Der Berg ruff“

**14. – 21.07.2026**





**WEN KÖNNT IHR ANSPRECHEN?**

Alexandra Kunze  
 Gem.päd. Region EIC  
 M: 0176 28364060  
 alexandra.kunze@ekmd.de

Sigrid Schollmeier  
 Gem.päd. Werra-Region  
 M: 0155 65663384  
 sigrid.schollmeier@ekmd.de

Elisabeth Dauphin  
 Mitarbeiterin der Jugendkirche Mühlhausen  
 M: 0176 64614205  
 elisabeth.dauphin@ekmd.de

**ALLE INFOS UND ANMELDUNG HIER**





evangelische Kinder- und Jugendarbeit im Kirchkreis Mühlhausen

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien

Freitag, 27.02.2026 kein Gottesdienst

**Nächste Gottesdienst-Termine:**

- Freitag, 13.03.2026 17.00 Uhr
- Freitag, 27.03.2026 17.00 Uhr



stock.adobe.com - FlowersForBear

## Veranstaltungen





**ALEXEY STADLER** Cello

# #WIR MIT EUCH

Die Thüringer Bachwochen verschenken einzigartige Konzerte an besonderen Orten im ländlichen Raum Thüringens.

Erleben Sie eines von zwölf Konzerten im Bachland Thüringen.

**THÜRINGER BACHWOCHEN**

initiiert durch *Harig & Siffert*

**Konzert**

VIERTEL NACH

7

Hotel1601 Samstag 07.03.2026 | 19:15 Uhr

Wir freuen uns auf ein aussergewöhnliches Konzert im Hotel1601

Freier Eintritt | Spende erwünscht | Platzangebot begrenzt | Keine Reservierung möglich



# Frühlings SINGEN

**So. 08. MÄRZ | 15 Uhr**

**BÜRGERHAUS TREFFURT**

—

*Kaffee und selbstgebackener Kuchen*

*Musikalisch unterstützt durch den Männerchor Liedertafel Treffurt 1842 e.V.*



*Wir freuen uns auf Sie!*

## Frauenchor Treffurt

## Nachbarschaftshilfe im Mittelpunkt

Wenn Pflege im Alltag zur Herausforderung wird, kann praktische Unterstützung aus dem persönlichen Umfeld den entscheidenden Unterschied machen. Die sogenannte **ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe** ermöglicht es engagierten Bürgerinnen und Bürgern, pflegebedürftige Menschen in ihrem Alltag zu entlasten - zum Beispiel durch Begleitung beim Einkauf, Hilfe im Haushalt oder gemeinsame Gespräche. Für diese Form der Hilfe können Helfende nach einer kurzen Qualifizierung eine finanzielle Anerkennung erhalten.



Wir konnten den Verein Pflegeform e.V. für einen Kurs zum Nachbarschaftshelfer in Treffurt gewinnen.

Dieser findet am

**Mittwoch, 14. März 2026**

**in der Zeit von 8 bis 16 Uhr**

**im Bürgerhaus Treffurt (Ratssaal)**

statt.

### Sind wir nicht alle ein bisschen „Nachbarschaftshelfer“?

Mal ehrlich: Wann haben Sie zum letzten Mal Ihre Nachbarin/Ihren Nachbarn mit zum Einkauf genommen, im viel zu groß gewordenen Garten den Rasen gemäht oder einfach mal zur Gesellschaft auf ein Tässchen Kaffee besucht? **Das ist Nachbarschaftshilfe.**

Das tut man alles gern im Sinne einer harmonischen Nachbarschaft. Aber viele, vor allem ältere, Menschen, denen das Haus und der Garten zu groß oder die Wege zu beschwerlich geworden sind, wünschen sich regelmäßige Hilfe in Alltagsdingen. Darüber informierte im August 2025 eine Veranstaltung des Trefffurter Bürgervereins in Zusammenarbeit mit dem Verein „Pflegeform e. V.“, die u. a. eine unabhängige Pflegeberatung in Thüringen anbieten.

Im Mittelpunkt der Arbeit des Vereins „Pflegeform e. V.“ stehen die ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe in Thüringen, die Integration der Kinder- und Jugendhilfe, die Qualifikation zum Nachbarschaftshelfer/ zur Nachbarschaftshelferin.

**Hier möchten wir einhaken und diesen Kurs gern hier vor Ort in Treffurt anbieten.**

**Die Kurskosten werden von der jeweiligen Krankenkasse übernommen - lediglich einen Tag Ihrer Freizeit müssen Sie dafür investieren.**

### Was ist „Nachbarschaftshilfe“

Nichts Geringeres als die Entlastung einer Pflegeperson, die stundenweise Betreuung und Aktivierung pflegebedürftiger Personen und sogenannte niederschwellige Entlastungsleistungen, wie zum Beispiel:

- Anregung und Unterstützung bei Freizeitaktivitäten und sozialen Kontakten
- Begleitung zu Veranstaltungen / Treffen
- Entlastung in der hauswirtschaftlichen Versorgung
- Begleitung zum Einkauf, zu Arztterminen oder Behörden
- Zeitungs- und Bücherlesungen
- Gespräche und Zuwendungen (Singen, Basteln, Gartenarbeit, Karten spielen) mit dem Ziel der Aktivierung

### Wer kann in der Nachbarschaftshilfe zusätzliche Entlastungsleistungen erbringen?

Es gibt verschiedene Voraussetzungen für Nachbarschaftshelfer:

- nur volljährige Personen, die einen von den Pflegekassen für die Nachbarschaftshilfe anerkannten Pflegekurs (Nachbarschaftshelferkurs) absolviert haben
- **nicht** gesetzlicher Betreuer
- **nicht** in häuslicher Gemeinschaft mit der zu betreuenden Person sein
- **nicht als Pflegeperson** im Sinne des § 19 SGB XI bei der zu betreuenden Person tätig sind
- **nicht** mit der zu betreuenden Person **bis zum 2. Grad verwandt oder verschwägert** sind,
- **maximal 40 Stunden pro Kalendermonat** betreuen und entlasten sowie
- für ihre Leistung eine **Aufwandsentschädigung von maximal 10 € je Stunde** erhalten
- und über einen **ausreichenden Versicherungsschutz** gegen Schäden verfügen, die sie im Rahmen ihrer Tätigkeit verursachen oder erleiden können

### Welche Qualifikation wird benötigt?

- für die Registrierung als NachbarschaftshelferIn muss den Pflegekassen ein **vollständig absolvierter Grundkurs „Nachbarschaftshilfe“** (5 x 90 Min.) nachgewiesen werden
- alle 5 Jahre unaufgefordert Wissen und Kenntnisse durch Teilnahme an einem Aufbaukurs „Nachbarschaftshilfe“ (2 x 90 Min.) aktualisieren

### Wie kann Nachbarschaftshilfe abgerechnet werden?

- Pflegebedürftige in häuslicher Pflege haben Anspruch auf einen **Entlastungsbetrag** in Höhe von **bis zu 131 EUR monatlich**.
- Zusätzlich besteht ab Pflegegrad 2 die Möglichkeit, 40 % des nicht in Anspruch genommenen Sachleistungsanspruchs nach § 36 SGB XI für Entlastungsleistungen zu verwenden
- Die Leistungen als NachbarschaftshelferIn bzw. Nachbarschaftshelfer werden im Kostenerstattungsverfahren mittels **Abrechnungsf formular** an die/den anspruchsberechtigte(n) Versicherte(n) gezahlt

### Weitere wichtige Hinweise

- Aufwandsentschädigungen und finanzielle Einkünfte aus ehrenamtlichen Tätigkeiten müssen in voller Höhe beim Finanzamt angegeben werden.
- Einnahmen aus pflegerischen Betreuungsmaßnahmen oder Hilfen bei der Haushaltsführung sind jedoch mindestens bis zur Höhe des Entlastungsbetrags nach § 45 b SGB XI (131 EUR) steuerfrei, wenn damit eine „sittliche Pflicht“ gegenüber dem Pflegebedürftigen erfüllt wird.
- Eine „sittliche Pflicht“ im Rahmen der Nachbarschaftshilfe wird dann angenommen, wenn nicht mehr als eine pflegebedürftige Person betreut wird.

### Was sind die Unterschiede zwischen einem Nachbarschaftshelfer und einer Pflegeperson?

Nachbarschaftshelfer/in	Pflegeperson
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Angebot zur Unterstützung im Alltag</li> <li>• ehrenamtlich</li> <li>• betreuen Pflegebedürftige stundenweise</li> <li>• Einsatz des Entlastungsbetrages (131 Euro) nach § 45 SGB XI</li> <li>• Registrierung notwendig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Person(en), die nicht erwerbsmäßig einen Pflegebedürftigen im Sinne des § 14 SGB XI in seiner häuslichen Umgebung pflegen</li> <li>• Leistungen zur sozialen Sicherung, wenn diese eine oder mehrere pflegebedürftige Personen wenigstens 10 Stunden/Woche, verteilt auf regelmäßig mindestens 2 Tage/Woche pflegt</li> </ul>

Wenn Sie Interesse haben, an diesem Kurs teilzunehmen, melden Sie sich gern per email an [info@bfb-treffurt.de](mailto:info@bfb-treffurt.de). Sollten Sie Fragen zu inhaltlichen Themen haben, können Sie sich gern vorab bei Lucienne Böttger unter 0162-2513306 melden.

Ihr „Bürger für Bürger“  
Treffurter Bürgerverein 2011

## Vereine und Verbände



Heimatverein Großburschla 1990 e.V.



### - MITGLIEDERVERSAMMLUNG -

Am **Sonntag, dem 22.03.2026**, findet um **13:30 Uhr** unsere diesjährige **Mitgliederversammlung im Bürgerhaus „Heldrastein“** in Großburschla statt, zu der unsere Mitglieder und all jene, die es gern werden möchten, recht herzlich eingeladen sind.

#### Unsere Tagesordnungspunkte (TOPs):

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung/Beschlussfähigkeit
3. Reflektion unserer Mitgliederversammlung 2025
4. Bericht zu unserer Vereinsarbeit 2025
5. Berichte zum Kassenstand 2025 und der Kassenprüfer/-innen
6. Aussprache zu den gegebenen Berichten
7. Bestätigung der Berichte samt Entlastung unseres Vorstandes
8. Vorstellung unseres Arbeits-/Veranstaltungsplanes 2026
9. Aussprache zu den Plänen/Einbringung weiterer Vorschläge
10. Beschlussfassung
11. Sonstiges/Konstruktiver Dialog

*Wir alle sind der Heimatverein und wir entscheiden **gemeinsam**, was wir (mit) ihm Gutes tun möchten!*

*Bitte nutzt die Chance und belebt unsere Versammlung mit euren Beiträgen, Ideen und Wünschen, aber auch gern mit eurer konstruktiven Kritik.*

*-Heimatliche Grüße von Eurem Vorstand-*

## Dies und Das

### Thüringenweiter Aktionstag „Arten-Retter“

#### Gemeinsam für Biodiversität und Artenvielfalt am Welttag des Artenschutzes

**Fürstenhagen** - Am 3. März 2026, dem Welttag des Artenschutzes, veranstalten die Nationalen Naturlandschaften Thüringens in Zusammenarbeit mit der Stiftung Naturschutz Thüringen einen gemeinsamen Aktionstag unter dem Motto „Arten-Retter“. An diesem Tag finden in den acht Nationalen Naturlandschaften Thüringens vielfältige bildungsorientierte Veranstaltungen zum Thema Biodiversität und Artenvielfalt statt. Ziel des gemeinsamen Aktionstags ist es, das Bewusstsein der Menschen für die Bedeutung des Artenschutzes zu schärfen.

Zu dem Aktionstag „Arten-Retter“ wird in allen Nationalen Naturlandschaften Thüringens eine Vielzahl unterschiedlicher Aktivitäten angeboten, die sich mit verschiedenen Aspekten der Biodiversität befassen. Der Fokus liegt auf der praxisnahen Vermittlung von Wissen über die heimische Tier- und Pflanzenwelt sowie deren vielfältige Schutzmaßnahmen. Dabei soll auch die

Bedeutung der Stiftung Naturschutz Thüringen sowie der Nationalen Naturlandschaften und ihrer Aufgaben in den Vordergrund gestellt werden.

Im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal werden in zwei Naturpark-Schulen separate Aktionen stattfinden: Die zweite Klasse der Staatlichen Grundschule Regenbogen in Geismar wird gemeinsam mit Gerhard Propf, Gebietsbetreuer der Stiftung Naturschutz Thüringen, und dem Naturparkteam in „Die fantastische Welt der Wildbienen“ reisen.

Parallel dazu begibt sich eine dritte Klasse der Staatlichen Grundschule Küllstedt mit Stefan Sander, Gebietsbetreuer der Stiftung Naturschutz Thüringen, und dem Naturparkteam auf eine spannende Entdeckungstour rund um den Biber und seinen Lebensraum.

Die Nationalen Naturlandschaften sind eine herausragende Säule im Naturschutz Thüringens und beinhalten die schönsten Landschaften Thüringens mit besonderer naturschutzfachlicher Bedeutung. Die Stiftung Naturschutz Thüringen engagiert sich im Bereich des „Grünen Bandes“ mit einer umfassenden Bildungsarbeit und schafft durch innovative Konzepte und Aktionen einen direkten Zugang zur Natur für Menschen jeden Alters. Am „Welttag des Artenschutzes“ bündeln wir Kompetenzen, entwickeln gemeinsame Konzepte und setzen sie gemeinsam um.

„Am 3. März werden wir gemeinsam an acht unterschiedlichen Orten mit vielfältigen Zielgruppen spannende Aktionen, zur biologischen Vielfalt und der nachhaltigen Bedeutung des Artenschutzes vermitteln. Mit dem Aktionstag möchten wir die Menschen nicht nur über die Bedeutung der Artenvielfalt aufklären, sondern sie aktiv in den Naturschutz einbinden. Der Welttag des Artenschutzes bietet dafür die perfekte Gelegenheit, um ein starkes Zeichen für den Schutz unserer Natur zu setzen“, erläutert Lena Nolte vom Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal.



*Während der Reise in die „Fantastische Welt der Wildbiene“ erfahren die Schülerinnen und Schüler viel Wissenswertes rund um unsere heimischen Wildbienenarten und bauen im Anschluss eine Wildbienenstille.*

## Saisonstart wird mit neuen Broschüren der Welterbergregion Wartburg-Hainich eingeläutet

Anzeigenteil



**Bad Langensalza, 11.02.2026. Der Campingmarkt boomt. Passend dazu präsentiert der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. die neue Broschüre „Camping erleben“.**

**Pünktlich zum Start der neuen Tourismussaison gesellen sich außerdem die Broschüren „Kultur entdecken“, „Natur erradeln“ und „Natur erwandern“ dazu. Sie geben einen umfangreichen Überblick über die einzigartige Kultur- und Naturlandschaft der Region.**

Der Deutsche Campingmarkt verzeichnete im vergangenen Jahr Rekordzahlen: bis Ende Oktober wurden rund 43,4 Millionen Übernachtungen registriert - zwei Monate vor Jahresende deutlich mehr als im Vorjahr. Diesen Aufschwung nutzt der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. und stellt die neu überarbeitete Karte „Camping erleben“ noch vor Saisonstart vor. Der kompakte Guide informiert über die Campingplätze in der gesamten Region, gibt Informationen zur jeweiligen Ausstattung und bietet eine handliche Übersichtskarte.

Passend zum Saisonstart und der anstehenden Präsentation auf der Messe Fiets en Wandelbeurs 2026 in Utrecht in den Niederlanden sollen auch die weiteren vielfältigen Angebote in der einzigartigen Natur der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. thematisch passend auch die neue Auflage der Karte „Natur erradeln“ sowie die neu erstellte Broschüre „Natur erwandern“ vorstellen, die einen umfassenden Überblick zu den Rad- und Wanderwegen der Region bieten. Die Radkarte besticht durch die große Übersichtskarte und Informationen zu den Radwegen, während der Wander-Guide die Wanderwege der Region in verschiedenen Kategorien vorstellt. Neben Informationen wie Länge und Start-/Endpunkte werden zu allen Rad- und Wanderwegen auch die Höhenprofile und der Schwierigkeitsgrad angegeben. Zusätzlich geben die Guides zahlreiche Tipps zu spannenden Ausflugszielen, die am Rande der Strecken einen Abstecher wert sind, und halten auch Einkehrmöglichkeiten bereit.

Passend dazu präsentiert auch die neu aufgelegte Broschüre „Kultur entdecken“ Gästen und Interessierten in bereits zweiter Auflage die vielfältigen kulturellen Aktivitäten, die in der Welterbergregion entdeckt werden können. Sie besticht durch ihren umfassenden Überblick über die vielfältigen kulturellen Schätze, die in der Welterbergregion Wartburg Hainich zu finden sind.



Alle vier Faltkarten und Broschüren erscheinen im handlichen DIN-lang Format und passen damit in jede Tasche.

*Foto: Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.*

Im Sinne der Nachhaltigkeit werden alle Broschüren des Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. auf nachhaltigem Papier gedruckt und stehen auch digital im Onlineshop der Welterbergregion Wartburg Hainich zur Verfügung, damit sie jederzeit auch unterwegs auf dem Smartphone abrufbar sind.

Ab sofort sind die Hefte in den örtlichen Touristinformationen sowie bei unseren Partnern und Gastgebern erhältlich.

### Weitere Informationen:

Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.

Lange Straße 3 / 4

99947 Bad Langensalza

Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62

E-Mail: [presse@welterbe-wartburg-hainich.de](mailto:presse@welterbe-wartburg-hainich.de)

Web: [www.kultur-liebt-natur.de](http://www.kultur-liebt-natur.de) | [www.shop-welterbe.de](http://www.shop-welterbe.de)



## Anzeigen online selbst gestalten & schalten.

So schnell & einfach wie noch nie!



- ✓ private & gewerbliche Anzeigen
- ✓ zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- ✓ eigene Bilder & Motive hochladen & anpassen
- ✓ einfache und übersichtliche Handhabung
- ✓ ganz flexibel von zuhause aus und mobil von unterwegs
- ✓ Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- ✓ Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift



Einfach QR-Code scannen oder [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) aufrufen und schon kann es losgehen!

Mit uns erreichen Sie Menschen.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



Foto: stock.adobe.com - LIGHTFIELD-STUDIOS

**Anzeigen  
online aufgeben  
[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)**

**Gerne auch  
telefonisch unter  
Tel. 03677 2050-0**

## Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch herzlich geschriebene Worte, stillem Händedruck, den Blumen- und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben Vater und Schwiegervater

## Reinhard Quendt

entgegengebracht wurden, danken wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn. Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Breustedt, Frau Dr. med. Silke Först, ASB-Seniorenpflege-Stregda, Frau Sattler von der Physiotherapie Jennifer Stoll, dem Kloostergarten in Creuzburg und dem Bestattungsinstitut Stadtwirtschaft Eisenach.

**Ronald Quendt & Rainer Ruppert  
Im Namen der Familien**

Stregda & Krauthausen, im Februar 2026



**Leg alles still in Gottes Hände, das Glück, das Leid,  
den Anfang und das Ende.**

**Wer stirbt, erwacht zum ewigen Leben.** (Franz von Assisi)

Das ewige Licht leuchte Dir – Ruhe in Gottes Frieden.

## DANKE

an alle, die in dieser schweren Zeit an uns gedacht haben, uns durch liebevoll geschriebene Worte Kraft gaben und mit einem stillen Händedruck Mut machten sowie uns durch die Anteilnahme am Tag der Trauerfeier unseres lieben Vaters

## Franz Grund

\* 01.09.1938 † 20.01.2026

zeigten, wie viele Menschen ihn schätzten.

Wir danken ganz herzlich unseren Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die erwiesene letzte Ehre. Ebenso danken wir unserem Pfarrer Dr. Hundeshagen für seine tröstenden und einfühlsamen Abschiedsworte, den Sargträgern, Kati´s Blumenscheune, dem Ratskeller, dem Pflegedienst der Johanniter und der Tagespflege Treffurt sowie dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt.

In dankbarer Erinnerung

**Deine Kinder Roland Grund und Annett Dietzel mit Familien**

Treffurt, im Februar 2026



*Ein Licht ist ausgegangen, aber es ist nicht erloschen, denn tot ist nur, wer vergessen wird.*

*Ernest Hemingway*

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

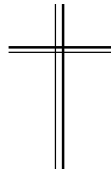
## Karin Steyer

\* 23.05.1944 † 05.02.2026

Im Namen aller Angehörigen  
**Gerd Steyer**

Die Beisetzung findet am  
27.02.2026 im engsten  
Familienkreis statt.

Treffurt, Februar 2026



*Eine Stimme die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die niemand nehmen kann.*

## Herzlichen Dank

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und beim Abschied von unserer lieben Mutter

## Inge Beireiß

auf vielfältige Weise ihre aufrichtige Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Georgen Hof, der Praxis Dr. Langlotz, dem VEGA Pflegeteam, dem Bestattungsunternehmen Bönhardt, dem Blumenstudio Jauernek, Mandy und Vanessa für die Bewirtung der Trauergäste sowie Herrn Pfarrer Schneider für seine tröstenden Worte in der Stunde des Abschiedes.

In stiller Trauer  
**Karl-Heinz und Hubert**

**Bischofroda**, im Februar 2026



*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens;  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an Dich erinnern und  
Dich dadurch nie vergessen lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Hans-Jürgen Bischoff

\* 14.04.1943 † 03.02.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Deine Ehefrau Margitta  
Dein Sohn Andreas mit Kerstin  
Dein Sohn Matthias mit Cordula  
Dein Sohn Thomas mit Susen  
Deine Enkel Tim, Jasmin, Eileen  
Wiebke, Ole und Sem**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am 26.02.2026 um  
10.00 Uhr auf dem Friedhof in Treffurt statt.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen,  
die um unseren lieben Verstorbenen

## Brigitte Schein

begleitet und unterstützt haben,  
für liebevoll geschriebene Worte,  
Blumen und Geldzuwendungen.

Besonderer Dank gilt dem ASB und den Johanitern, Frau Münchow für ihre tröstenden Worte, dem Frauenchor und Herrn Friese für die musikalische Umrahmung, dem „Kamin“ für die Bewirtung der Trauergäste sowie dem Bestattungsunternehmen Bönhardt.

In liebevoller Erinnerung  
**Dirk und Mario mit Familien**

Du bist befreit von Leid und Schmerz  
Am 30.12.2025 verstarb

## Barbara Schröder

Danke sagen wir allen, die für sie da waren, ihr geholfen und sie unterstützt haben. Danke dem Pflegedienst VEGA care GmbH, dem Diako Seniorenzentrum „Zur Heiligen Elisabeth“, den Schwestern vom Palliativteam für die aufopfernde Betreuung sowie Herrn Pfarrer Hoffmann für seine tröstenden Worte.

**Neffe Thomas und Nichte Stefanie**

Nazza, im Februar 2026

*Wenn plötzlich alles anders ist -  
sind wir für Sie da.*

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN  
**BÖHNHARDT**

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg  
☎ 03 69 24 - 4 24 72  
[www.bestattung-boehnhardt.de](http://www.bestattung-boehnhardt.de)

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



## Herzlichen Dank

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und unsere liebe Mutter

## Heide Marie Henning

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

In liebevoller Erinnerung  
Die Kinder Dietmar, Mario und Kathrin  
im Namen aller Angehörigen

Großburschla, im Februar 2026

Viel zu früh wurde meine liebe Tochter, Schwester, Enkelin, Nichte, Cousine und Tante aus unserer Mitte gerissen.

Deine Spuren bleiben in unseren Herzen und Gedanken.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

## Cindy Wagner

\* 11.08.1974 † 08.01.2026

**Deine Mutti Bettina**  
**Deine Schwester Sina mit Konstanze**  
**Deine Oma Inge**

Creuzburg, im Januar 2026

Die Trauerfeier findet am 28.02.2026 um 14.00 Uhr in der Nicolaikirche in Creuzburg statt.



Du bist nicht mehr dort, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

## Rudolf Krause

\* 17.12.1934 † 19.01.2026

Peter und Jutta  
Ramona und Axel  
Nadine mit Mario und Jacqueline mit Stephan  
Janine mit Jens und Benjamin mit Steffi  
Marlon, Emma, Noah, Jason, Lene und Liah  
Heidrun mit Josef

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 28. Februar 2026 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Schnellmannshausen statt.

Schnellmannshausen, im Januar 2026

Herzlichen

## Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

## Frieda Hendrich

für die tröstenden Worte, für den stillen Händedruck, für Blumen und Geldzuwendungen und das letzte Geleit.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Trauerrednerin Frau Kerstin Steinhäuser für die einfühlsamen Worte in der Stunde des Abschieds, dem Bestattungsunternehmen Bönnhardt für die ausgezeichnete Organisation, Kati's Blumenscheune für den Blumenschmuck und Ausgestaltung der Trauerhalle, dem ASB Pflegedienst Eisenach/Treffurt, dem Bläserquartett der Heldrasteinmusikanten und Anita Wehner mit ihrem Team von der Gaststätte „Zum Löwen“.

Arno Hendrich und Kinder

Schnellmannshausen, im Februar 2026

Die Tränen in meinen Augen  
kann ich beiseite reiben.  
Der Schmerz in meinem Herzen  
wird ewig bleiben.

Unbekannt

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.*

**Norbert Morawe**

† 18.01.2026

In unseren Gedanken und Herzen wirst du immer bleiben.

Herzlichen Dank, allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Art und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Böhnhardt, der Trauerrednerin Frau Steinhäuser, Floristik Möbius, dem Restaurant Klostersgarten, Freunden, Bekannten und Nachbarn.

**In stiller Trauer**

Gisela, Michael, Claudia und Angehörige



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Ich gehe zu denen, die mich liebten,  
und warte auf die, die mich lieben.

Unbekannt

*Eines Morgens wachst Du nicht mehr auf.  
Die Vögel singen, wie sie gestern sangen.  
Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf.  
Nur Du bist fortgegangen.  
Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück.  
Johann Wolfgang von Goethe*



stock.adobe.com - stone36

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind jetzt ein Team

Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

**Nick Abmann**

Gebietsverkaufsleiter

Tel.: 0152 22614242

[n.assmann@wittich-langewiesen.de](mailto:n.assmann@wittich-langewiesen.de)

[wittich-langewiesen.de](http://wittich-langewiesen.de)

**Nadine Twele**

Verkaufsinendienst

Tel.: 0175 5951012

[n.twele@wittich-langewiesen.de](mailto:n.twele@wittich-langewiesen.de)

[wittich-langewiesen.de](http://wittich-langewiesen.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**GOLDANKAUF**

BRUCHGOLD • ZAHNGOLD  
SILBER • GOLDMUNZEN  
BARREN • BESTECK  
gegen BARGELD

**JUWELIER FEINSCHLIFF**

Querstr. 5 · 99817 Eisenach  
Telefon 03691 6173975

**World Vision**

Zukunft für Kinder!

[worldvision.de](http://worldvision.de)

**Rohrreinigung Rademacher**

📞 Rohrreinigung  
(WC - Küche - Keller - Bad)

📞 Kanal TV - Untersuchung

📞 Kanal-Sanierung  
(Ohne Aufzugraben)

📞 Rückstausicherung

24H



Ihr Ansprechpartner Für  
Ihre Region

Herr Schreiber

0151-74330809



RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:

[info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)

